

Meine SAMTGEMEINDE

Nº 4

1. JAHRGANG – AUSGABE NOVEMBER 2017



FROHES FEST

Das Team von „Meine Samtgemeinde“ wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest. Mögen Ihre Wünsche in Erfüllung gehen. Für ein tolles neues Jahr wünschen wir Ihnen von ganzem Herzen Liebe, Glück und Gesundheit.

DIE GEWINNER STEHEN FEST

Preise für Titelfoto und Weihnachtsgeschichten wurden vergeben



Raimund Franken, der Herausgeber des Magazins, bei der Preisübergabe an Sofia Rossi für ihre Weihnachtsgeschichte und Frank Irmer für das Titelfoto dieser Ausgabe.

In der letzten Ausgabe haben wir dazu aufgerufen, uns Fotos für den Titel dieser Ausgabe sowie eine Weihnachtsgeschichte zu schicken. Dieser Aufruf ist auf Gehör gestoßen, so dass wir die Qual der Wahl hatten, denn nur ein Titelfoto und nur eine Geschichte können abdrucken werden. Bei dem Titelfoto hat sich das Redaktionsteam für das Foto von Frank Irmer aus Horneburg entschieden. Die winterliche Aufnahme entstand an den Teichen des Forellenhofes Wilke in Horneburg. Bei den Weihnachtsgeschichten fiel die Wahl auf die Geschichte der 10-jährigen Sofia Rossi aus Bliedersdorf. Die Weihnachtsgeschichte ist auf Seite 19 abgedruckt. Für die Gewinner war ein Preisgeld in Höhe von je 50 Euro ausgeschrieben. Die Preisübergabe fand am 1. November 2018 in den Räumen der Franken Werbeagentur statt. Herausgeber Raimund Franken übergab das Preisgeld an die glücklichen Gewinner. An dieser Stelle gilt der Dank allen, die sich an diesem Aufruf beteiligt haben. Aber wir können leider nicht alle berücksichtigen. Das hätte den Rahmen dieser Ausgabe gesprengt. ■

**TRENDS.
LIFESTYLE.
LEBENSART.**



AUSSERGEWÖHNLICHES SHOPPINGVERGNÜGEN AUF 19.000 QM.

Sie möchten nach Herzenslust shoppen – wir möchten Sie nach allen Regeln der Kunst verwöhnen. Genießen Sie ein paar schöne Stunden in Dollern: vom reservierten Parkplatz bis hin zur Shopping-Pause im Restaurant/Café Sinneswandel und auf Deck1.

MODE FÜR DAMEN, HERREN, KINDER
YOUNG FASHION UND WÄSCHE **SCHUHE VON GÖRTZ**
KÜCHENSTUDIO **MÖBEL FÜR SCHÖNES WOHNEN**
DEPOT WOHNACCESSOIRES **HEIMTEXTILIEN**
INTERSPORT MOHR **RESTAURANT SINNESWANDEL MIT ELBBLICK**

mohr.

Mohr GmbH & Co. KG
Am Buschteich 26 | 21739 Dollern
Telefon: 04163/806-0
www.erlebe-mohr.de

Mo-Fr: 9-19 Uhr | Sa: 9-18 Uhr
550 kostenlose Parkplätze

MOHR | DEPOT | GÖRTZ | INTERSPORT

EIN MAGAZIN MACHT SICH

Das erste Jahr von „Meine Samtgemeinde“

Sie halten die 4. Ausgabe und somit letzte Ausgabe für dieses Jahr in Ihren Händen. Ich glaube, dass uns diese Ausgabe wieder sehr gut gelungen ist. Mit nunmehr 36 Seiten hat diese Ausgabe einen Umfang, den wir uns beim Start im März dieses Jahres nicht haben erträumen lassen.

Aller Anfang ist schwer. Diese Erfahrung mussten wir natürlich auch machen. Weder Vereine und Verbände noch die Anzeigenkunden konnten sich unter dem Magazin „Meine Samtgemeinde“ nicht so richtig etwas vorstellen. Es hat uns einiges an Überzeugungsarbeit gekostet, was sich letztendlich aber gelohnt hat. So konnten immerhin 24 Seiten mit Terminen und Berichten gefüllt werden. Nach Erscheinen der ersten Ausgabe, war vielen klar, welche Möglichkeiten sich über das Magazin bieten. Vereine und Verbände aus der Samtgemeinde haben jetzt eine Plattform, um über ihre größtenteils ehrenamtliche Arbeit zu berichten. Firmen haben die Möglichkeit ohne große Streuverluste preisgünstig im direkten Umfeld für Ihre Produkte und Leistungen zu werben. Aber auch das Rathaus und die Bürgermeister finden ein Medium vor, in dem sie über ihre Arbeit in den Gemeinden berichten können. Dabei achtet das Redaktionsteam besonders darauf, dass die Berichte politisch neutral gehalten sind. Diese Neutralität war uns von Anfang an sehr wichtig. Von Ausgabe zu Ausgabe erhielten wir mehr Berichte und auch Anzeigen. So erhöhte sich der Umfang jeweils um vier Seiten auf nunmehr 36 Seiten. Aber nicht der Umfang, sondern auch das Erscheinungsbild wurde nach und nach in Nuancen überarbeitet und



Raimund Franken, Herausgeber von „Meine Samtgemeinde“

angepasst. Das ist den vielen kritischen Hinweisen und Anregungen geschuldet, die wir dankbar angenommen haben. So präsentiert sich Ihnen heute ein Magazin mit einem informativen Mix von Berichten aus Vereinen, Verbänden, Institutionen und Gemeinden aus der Samtgemeinde Horneburg.

An dieser Stelle möchte ich allen danken, die durch ihren Beitrag zum guten Gelingen des Magazins beigetragen haben. Ganz besonders be-

danke ich mich bei allen Firmen, die das Magazin für ihre Werbung entdeckt haben und somit erst das Erscheinen möglich machen. Mein Dank gilt auch der Druckerei Hesse, die mit gleichbleibender Qualität für ein termingerechtes Erscheinen sorgt. Den Postbotinnen und Postboten der Deutschen Post danke ich. Durch sie kommt das Magazin zu Ihnen in den Briefkasten. Mein ganz besonderer Dank gilt meinem Redaktionsteam. Liebe Bianca Lange und Vanessa Heider, lieber Thilo Jungnickel, Wilfried Brennecke, Knut Willenbockel, Andreas Arndt und Harald Bansemer – die Arbeit mit euch macht richtig Spaß. Die Diskussionen waren teils kritisch, aber immer offen und führten zu einem einvernehmlichen Ergebnis. Liebe Leserin, lieber Leser, auch in 2018 wird es wieder vier Ausgaben von „Meine Samtgemeinde“ geben. Scheuen Sie nicht, uns Kritik, Anregungen und Wünsche mitzuteilen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück und Gesundheit. Freuen Sie sich auf vier informative Ausgaben von „Meine Samtgemeinde“.

Ihr Raimund Franken ■

WIEDERKEHRENDE TERMINE

MONTAGS, 19.30 UHR CHORPROBE KIRCHENCHOR HORNEBURG / BLIEDERSDORF

Im Wechsel in Horneburg und Bliedersdorf
Siehe auch Bericht auf Seite 4.

DIENSTAGS, 20.00 – 22.00 UHR CHORPROBE MÄNNERGESANGVEREIN „EINTRACHT“ ZU NOTTENS DORF

Restaurant „Zur Eiche“, Hedendorf
Musikinteressierte Männer sind herzlich willkommen. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

MITTWOCHS, 17.00 – 18.30 UHR SCHIESSTRANING FÜR JUGENDLICHE

Schießstand, Schützenweg, Horneburg
Für Kinder ab acht Jahren.

MITTWOCHS, 19.30 – 21.00 UHR CHORPROBE HORNEBURGER LIEDERTAFEL

Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7
Chorprobe unter der Leitung von Frau Ingrid Schönbeck-Erdmann. Wer Lust und Freude am Singen und an netter Gesellschaft hat, ist herzlich willkommen. Nähere Informationen erhalten Sie von Frau Karin Brandt, Tel. 04163 8296392 oder Herrn Dieter Fuest, Tel. 04163 5850.

FREITAGS, 14.00 – 18.00 UHR WOCHENMARKT IN HORNEBURG

Parkplatz gegenüber MGH, Horneburg

 **FREITAGS, 16.00 – 17.30 UHR
TREFFEN DES JUGEND-ROTKREUZ HORNEBURG**
(außer in den Ferien)

Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7
Verschiedene Aktivitäten aus den Bereichen „Erste Hilfe“, „Musisch-kulturell“, „Rotkreuzwissen“, „Soziales“ und „Sport & Spiel“ Dazu viel Spaß, Basteleien und sonstiges. ■

SPAREN SIE BEI STROM UND GAS! Schützen Sie sich vor steigenden Energiekosten.

Als unabhängige Energie-tarifberater zeigen wir Ihnen, wie viel Geld Sie durch einen Anbieterwechsel sparen – kostenlos und unverbindlich.

ENERGIESERVICE LÜDEMANN

Otto-Balzer-Straße 9 – 21640 Horneburg
Tel. 04163 8289982 – Mobil 0151 53953734
www.energieservice-luedemann.de

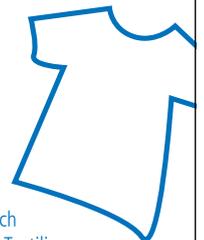


WERBE & DRUCK SERVICE SCHMITT

Bundesstraße 28b (B73)
21640 Nottensdorf-Schragenberg
Tel. 0 41 63 – 80 98 39
E-Mail info@werbedruck-stade.de
www.werbedruck-stade.de

Beschriftung aller Art auf Textilien*

- ☑ Textildruck
- ☑ Flockdruck
- ☑ Flexdruck
- ☑ Digitaldruck
- ☑ Bestickung
- ☑ Siebdruck



*Wir veredeln natürlich auch Ihre gestellten Textilien.

GUTSCHEIN im Wert von 5,00 €

Dieser Gutschein ist nicht übertragbar, kann nur 1x eingelöst werden und gilt für jeden Beschriftungsauftrag.

Liebe Nottensdorferinnen und Nottensdorfer,

dass die Straßenausbau-Beitragssatzung für die Orts- und Gemeindestraßen generell eine schlechte Lösung darstellt, ist kein Geheimnis. Autobahnen, Bundes- und Kreisstraßen werden aus Steuergeldern gebaut und unterhalten. Auf den kommunalen Straßen ist das anders. Aber: Es kann nicht gerecht sein, dass alle Bürger die Straßen benutzen, aber nur eine Minderheit von Anliegern die Hauptlast des Straßenausbaus für Orts- und Gemeindestraßen bezahlen soll.

Die Anlieger haben sich ihr Eigentum hart erarbeitet und das oft zu Lasten ihres persönlichen Konsums. In sozialen Härtefällen können die Kosten, das ist leicht dahingesagt, gestundet oder in Raten abbezahlt werden. Die persönliche Scham wird dabei völlig außer Acht gelassen. Viele Anlieger haben nicht das Geld für die verlangten Einmalzahlungen. Sie werden aus dieser Notlage heraus gezwungen, Kredite aufnehmen zu müssen. Das ist gerade für Senioren schwer möglich und stellt für sie eine große Belastung dar.

Es ist richtig, dass ein Großteil der Betroffenen Beträge im vierstelligen Bereich zu zahlen hat. Aber es ist auch bittere Realität, dass es auch Anlieger gibt, die hohe fünfstelligen Beträge innerhalb von vier Wochen zu entrichten haben, wenn ihre Straße saniert worden ist.



Bei einer Abschaffung der Straßenausbaubeitragssatzung würden nicht nur die Anlieger entlastet, es wäre auch eine Personalentlastung in der Verwaltung vorstellbar, da die aufwendige Abrechnung entfallen würde. Der Hamburger Senat zum Beispiel hat schon am 28. Juni 2016 die Abschaffung der Ausbaubeiträge beschlossen. Neu Wulmstorf, Drochtersen und ganz neu auch Buxtehude zeigen, dass es auch ohne eine Beitragssatzung geht. Das heißt: Straßensanierungen werden aus dem großen Steuersäckel finanziert, in das alle einzahlen. Das Verhältnis zwischen den Einnahmen aus den Ausbaubeiträgen und deren Erhebungsaufwand erweisen sich häufig als unwirtschaftlich. Von Klagen gegen die Bescheide und dem sozialen Unfrieden, der zum Beispiel in Stade-Schöllisch entstanden ist, ganz zu schweigen. Deswegen sollen zukünftig Anlieger in Nottensdorf nicht mehr

für anstehende Umbaumaßnahmen in ihren Straßen Ausbaubeiträge zahlen müssen. Ich wünsche mir das für alle Kommunen in der Samtgemeinde Horneburg.

Eine Erhöhung des Grundsteuerhebesatzes (Grundsteuer A, B und Gewerbesteuer) um 5 bis zu maximal 15 Prozentpunkte ist eine geeignete Maßnahme, um den Beitragsausfall zu kompensieren. Ein Anteil von 3 Prozentpunkten ist als Kompensation der Ausschreibungsbelastung im Ergebnishaushalt auszuweisen. Diese Erhöhung muss auf jeden Fall zweckgebunden sein. Natürlich hätte ich unseren Bürgern gern eine Steuererhöhung erspart, aber eine solide Gegenfinanzierung ist zwingend erforderlich. Es wird sich bei den Abstimmungen zeigen, welcher Rat eine soziale Einstellung hat und dabei den finanziell schwächeren Bürgern entgegenkommt.

Wichtig ist auch im Vorwege zu klären: Was nützt eine Straßensanierung, wenn der Straßenbelag (Asphalt oder Pflaster) in ein paar Jahren wieder aufgerissen werden muss, weil eine Kanalisation, Gasversorgung, Trinkwasser und Medienträgerversorgung zu erneuern ist.

Ihr Bürgermeister
Dierk Heins ■

Tannenhof Meier

Haus
„Auetal“

Familie Meier, Kirchweg 6, 21640 Bliedersdorf,
Tel.: 04163 91686, Mobil: 0170 9463592,
www.haus-auetal.com



Unsere sieben gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen (auch ebenerdig) mit Vollküche, Wohn-/Esszimmer, Du/WC und 2–3 Schlafzimmern liegen idyllisch auf dem Tannenhof Meier in Bliedersdorf, zwischen Buxtehude und Stade am Alten Land. Hier findet man Ruhe und Erholung. Schöne Wanderwege am Naturschutzgebiet Auetal laden zu Spaziergängen und Radwanderungen ein. Hamburg, Bremen, Cuxhaven und die Nordsee sind mit dem Pkw in nächster Nähe erreichbar.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als Gast im Haus Auetal
willkommen zu heißen!

7. BERATUNGSTAG

in der Ausstellung von Cordes & Graefe
Stade, Gottlieb-Daimler-Str. 9

zum Thema

Badsanierung

am

27.12.2017

von 10–16 Uhr

Wir gewähren Ihnen

17%

auf das Material
für Ihr neues Bad!

Holen Sie sich am
Beratungstag Ihren
Sanierungsscheck,
den Sie bis zum 31.03.2018
bei uns einlösen können.

Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch



Vohwinkel

Schützenweg 12 | 21640 Horneburg | Tel. 0 41 63 / 46 55

www.vohwinkel.de

NEUE GESICHTER IM RATHAUS

Andrea Hunold

Guten Tag, seit dem 1.9.2017 unterstütze ich das Team im Rathaus der Samtgemeinde Horneburg. Mein Name ist Andrea Hunold, ich wohne seit 2006 in Jork, bin verheiratet und habe zwei Kinder im Alter von 5 und 9 Jahren. Ich arbeite im Fachbereich Bürgerservice und Soziales und bin Ansprechpartnerin für alles rund



um die Kinderbetreuung, Schulangelegenheiten und Freizeiteinrichtungen in der Samtgemeinde. Bisher habe ich in der Gesetzlichen Krankenversicherung gearbeitet und freue mich jetzt auf die neue Aufgabe, neue Herausforderungen und den Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern der Samtgemeinde! Sprechen Sie mich jederzeit gerne an! ■

Kathrin Witthöft

Mein Name ist Kathrin Witthöft, ich bin verheiratet und Mutter zweier Söhne von 18 und 20 Jahren. Seit Anfang September 2017 arbeite ich für die Samtgemeinde Horneburg in der Grundschule Horneburg im Bereich der Koordination und Gestaltung der Betreuungsangebote im Ganztagsschulbetrieb und in der Mitarbeit der Jugendpflege der Samtgemeinde Horneburg.



im Bereich Musik – Tanz – und Theater.

Über viele Jahre habe ich an Grundschulen in Buxtehude, Stade und Hamburg verschiedenste kreative Angebote im Ganztagsschulbetrieb gestaltet und durchgeführt. Mich motiviert an dieser Arbeit mit Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu schaffen, Aktivitäten, Arbeitsweisen und

Ich bin gelernte Erzieherin und Tanz-Therapeutin und war 14 Jahre selbständig

Strukturen ihren Bedürfnissen anzupassen und Schule als Lebensraum besonders im Ganztagsbereich weiter mitzuentwickeln. ■

LESUNG MIT RUTH MEYER

14.12.2017, um 19.00 Uhr

Erinnerungen an das „Weihnachten der Kindheit, wo es natürlich immer geschneit hat, während heute der Familienvater und Ehemann jedes Mal aufs Neue überrascht ist, dass schon wieder Dezember ist – wo er doch dieses Jahr mal alles richtig machen wollte. Eintritt 5,- Euro. Eine gemeinsame Veranstaltung des Mehrgenerationenhauses und der Bücherei. Um Anmeldung wird gebeten, Telefon 04163 82016. ■

TERMINE DEZ. 2017 / JAN. 2018

03.12.2017, 14.00 – 18.30 UHR

WEIHNACHTSMARKT BLIEDERSDORF

Rund um die Bliedersdorfer Feldsteinkirche veranstaltet das Bäuerliche Hauswesen Bliedersdorf e. V. einen Weihnachtsmarkt.

08.12.2017, 19.30 – 22.00 UHR

VERSAMMLUNG MIT BRIEFMARKENTAUSCH

MGH, Lange Straße 38, Horneburg Briefmarkensammler-Verein Horneburg und Umgebung.

10.12.2017, 10.30 – 17.00 UHR

ADVENTSMARKT HORNEBURG

Der diesjährige Adventsmarkt im Gemeindehaus und auf dem Kirchplatz beginnt um 10.30 Uhr mit einem festlichen Adventsgottesdienst. Anschließend gibt es ein buntes Programm mit Basteleien, Kuchenbuffet und vielem mehr. Für den musikalischen Rahmen sorgen die Kinder der Horneburger Kindergärten, der Posaunenchor Nottensdorf sowie der Kirchenchor Horneburg-Bliedersdorf.

20.01.2018, 15.00 – 17.00 UHR

KINDERFASCHING NOTTENSdorf

Im Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf.

27.01.2018, 18.00 UHR

GEDENKFEIER AM TAG FÜR DAS GEDENKEN AN DIE OPFER DES NATIONALSOZIALISMUS

Gedenkfeier der Gruppe „Gegen das Vergessen“ in der Liebfrauenkirche Horneburg. Anschließend Kranzniederlegung am Gedenkstein und Möglichkeiten zum Gespräch im Gemeindehaus der Kirchengemeinde.



Badstudio
RÖNDIGS

Das komplette Bad vom Spezialisten

In nur 5 Schritten zum Traumbad

Aus einer Hand, von der Planung bis zum Einbau, mit Fliesen, Elektro, Lackspanndecke, Malerarbeiten, einfach alles was dazugehört (auch barrierefrei).

*Fahren Sie ruhig in den Urlaub,
wir machen Ihr Bad.*

- ➔ erste Kontaktaufnahme in unserer Ausstellung oder per Telefon
- ➔ wir besuchen Sie, notieren Ihre Wünsche und messen Ihr Bad aus
- ➔ erste Kostenermittlung für Verlegematerial und Handwerkerleistungen
- ➔ Sie stellen sich in unserer Ausstellung Ihr individuelles Bad zusammen, wir beraten Sie und nennen Ihnen einen Festpreis
- ➔ Renovierungsphase



21684 Stade
400 m² Ausstellung
40 Musterbäder
und Accessoires

Erleben Sie unsere Produkte & Leistungen

www.badstudio-roendigs.de

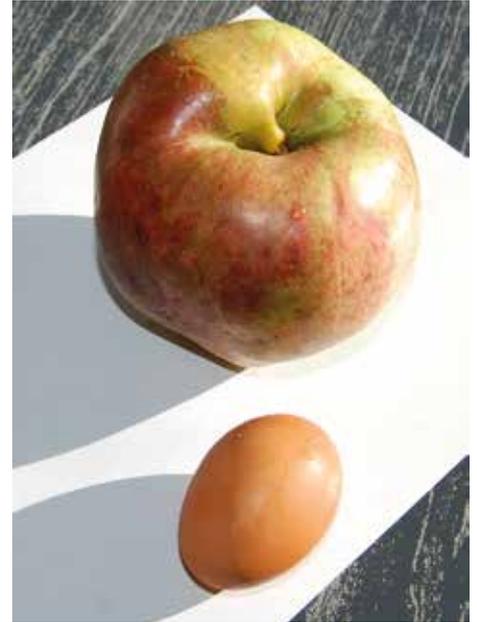
Ohne
Schmutz zum
neuen Bad!

SANIERUNG DES KOMPOSTIER- PLATZES IN HORNEBURG

Die vorläufige Schließung des Horneburger Kompostierplatzes Ende September 2017 kam für die meisten Bürgerinnen und Bürger überraschend. Warum war dies nötig? In den vergangenen 25 Jahren hat sich der Untergrund des 1992 errichteten Kompostierplatzes unregelmäßig gesetzt, wodurch die Oberflächenbefestigung irreparabel beschädigt ist. Laut Landkreis Stade wird die Sanierung des Kompostierplatzes nach den neusten Maßstäben hergestellt. So wird die Befestigung auf einem 0,5 m mächtigen Gründungspolster aus Schotter errichtet, welches durch eine Geogitter-/Vlieskombination von dem anstehenden Untergrund getrennt wird. Zusätzlich wird zur Vereinheitlichung der Zugkräfte mittig ein Geogitter eingelegt. Der Bereich des Grünabfalllagers erhält eine

Oberflächenbefestigung mit einer Asphaltdecke; die übrigen Verkehrsflächen werden gepflastert. Anfallendes verunreinigtes Oberflächenwasser vom Grünabfalllager wird der Schmutzkanalisation zugeführt. Die Zu- und Ausfahrt erfolgt jeweils über ein Schwebetor. Ebenfalls neu errichtet wird die Einfriedung. Der Verkehrsbereich wird eine Größe von rd. 875 m², der Lagerbereich wird eine Größe von rd. 500 m² haben. Die Baukosten werden einschließlich aller Nebenkosten rd. 450.000 EUR betragen und haben bereits begonnen. Bis die Baumaßnahmen abgeschlossen sind, ist eine Ersatzannahmestelle auf dem Gelände der Firma BuxBau, Krummes Moor 3 eingerichtet. Im November ist auch hier die kostenlose Laubannahme vorgesehen. ■

DIE ERNTE HAT SICH GELOHNT



Was für ein Ding! Am 8. Oktober 2017 wurde auf der Streuobstwiese am Bahnhof in Dollern geerntet. Dabei konnte dieses Prachtexemplar der Sorte Hornböcker Pannkoken gepflückt werden. Der Apfel brachte satte 573 g auf die Waage. ■

IRISCHER ABEND MIT GERD FROELIAN

16.2.2018, um 19.00 Uhr

Der ehemalige Bürgermeister singt, spielt Gitarre und Akkordeon und erzählt Wissenswertes und Skurriles über die grüne Insel. Eintritt 5,- Euro. Eine gemeinsame Veranstaltung des Mehr- generationenhauses und der Bücherei. Um Anmeldung wird gebeten, Telefon 04163 82016. ■

STOFFE, KURZWAREN & MEE(H)R



Lange Straße 29
21640 Horneburg
Telefon 0175 4005360

www.stoffkajüte.de

STOFFKAJÜTE



Beratung · Service · Wertermittlung · Vermietung · Verkauf

21640 Horneburg · Vordamm 19 · Tel. 04163 828315

www.BansemerImmobilien.de

Haar-schneiderei
Schnitt und Form Friseur
mit Gerlinde Brennecke

- Top-Frisuren für Damen, Herren und Kinder
- Serviceleistung "Rund ums Haar"
- Brillante und natürliche Haarfarben
- Strähnentechniken
- Frisur- und Typberatung
- Hochsteckfrisuren
- Exklusive Qualitätsprodukte für Ihr Haar
- Geschenkgutscheine und vieles mehr

Öffnungszeiten
Di. - Do. 9 - 18 Uhr
Fr. 9 - 19 Uhr
Sa. 8 - 13 Uhr
Montags geschlossen

Lange Str. 37
21640 Horneburg
Tel. 0 41 63 / 23 12
Email: info@schnitt-form.com

www.schnitt-form.com

Tobias Terne Meisterbetrieb

- Heizung
- Sanitär
- Solar-Technik
- Bad-Sanierung

An der B 73

Bundesstraße 28 b · 21640 Horneburg ☎ 04163-71 00

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER

Termine – Gastgeber



Der „Lebendige Weihnachtskalender“ am 17.12.2016 zu Gast beim Aue-Lühe Verein.

Auch in diesem Jahr soll es wieder einen „Lebendigen Adventskalender“ im Flecken Horneburg geben. An jedem Abend der Adventszeit lädt eine Familie vor ihre Haustür ein und bereitet ein kurzes Programm mit Geschichten, Gedichten oder Liedern vor. Weitere Informationen und Anmeldung als Gastgeber bei Dörte Herzog 04163 823061.

Freitag, 1.12.2017, 18.00 Uhr

Frau Herzog, Haselhain 9, Horneburg

Samstag, 02.12.2017, 18.00 Uhr

Frau Burfeind-Guleke, Neumarktstr. 3, Horneburg

Sonntag, 3.12.2017, 18.00 Uhr

Fam. Meinke, Schanzenstr. 26, Horneburg

Montag 4.12.2017, 18.00 Uhr

Frau Christoleit, Vordamm 3, Horneburg

Dienstag 5.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Heinz, Vordamm 43, Horneburg
Familie von Pozniack und Familie Gawrisch,
Am Walde 16, Nottensdorf

Mittwoch, 6.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Jany, Vordamm 11, Horneburg

Donnerstag, 7.12.2017, 18.00 Uhr

Förderverein Freibad, am Freibad,
Bürgermeister-Löhden- Str., Horneburg

Freitag, 8.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Klug, Im Stuck 13, Horneburg

Samstag, 9.12.2017, 18.00 Uhr

Der Förderverein Aue-Lühe und die DLRG gestalten im Rahmen des lebendigen Adventskalenders den Abend am Hafen. Es gibt Punsch, Altländer Bläserchor und Fackelschwimmen der Taucher des DLRG.

Sonntag, 10.12.2017

Weihnachtsmarkt in Horneburg

Montag, 11.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Schleßelmann, Roggenkamp 10, Horneburg

Dienstag, 12.12.2017, 18.00 Uhr

Bürgerbüro Dollern, Frau Lange,
Am Buschteich, Dollern

Mittwoch, 13.12.2017, 18.00 Uhr

Konfirmanden und Teamer, Gemeindehaus bei der Kirche, Horneburg

Mittwoch, 13.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Melchert, Brümmerkamp 4, Nottensdorf

TERMINE JANUAR / FEBRUAR 2018

27.01.2018, 12.30 – 22.00 UHR

EIERSCHNORREN IN NOTTENS DORF

Hof Bellmann, Alte Dorfstraße 10.

11.02.2017, 14.30 – 18.00 UHR

MUSIK FÜR SIE

Eine Veranstaltung der kirchlichen Stiftung Nottensdorf im Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf. ■

www.meine-samtgemeinde.de

Donnerstag, 14.12.2017, 18.00 Uhr

Erwachsenenkreis Bliedersdorf, Frau Barfels, Gemeindehaus bei der Kirche Bliedersdorf

Freitag, 15.12.2017

18.00 Uhr, Posaunenchor Nottensdorf
Dorfgemeinschaftshaus, Nottensdorf

18.30 Uhr, Luciafeier Liebfrauenkirche
Horneburg

Samstag, 16.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Lohn, Schulstr. 23, Bliedersdorf

Sonntag, 17.12.2017, 18.00 Uhr

Weihnachtslesung mit Ulrich Tukur in der Liebfrauenkirche Horneburg, AUSVERKAUFT.

Montag, 18.12.2017, 18.00 Uhr

Familie von Barga, Lange Str. 43, Horneburg

Dienstag, 19.12.2017

NOCH FREI

Mittwoch, 20.12.2017, 18.00 Uhr

Mehrgenerationenhaus, Lange Str. 38, Horneburg

Mittwoch, 20.12.2017, 18.00 Uhr

Familie Schellhammer, Kastanienallee 9, Nottensdorf

Donnerstag, 21.12.2017, 18.00 Uhr

Pastorin Rilinger, Bleiche 1, Horneburg

Freitag, 22.12.2017

NOCH FREI

Samstag, 23.12.2017

NOCH FREI

Sonntag, 24.12.2017

Heiligabend ■



Wohnen für Senioren

**Maklerin
für Seniorenimmobilien**

- Verkauf / Vermietung / Verwaltung
- Betreutes Wohnen
- Seniorengerechte Eigentumswohnungen

ADEBAHR - Wohnen für Senioren

Angelika Adebahr

Telefon: **04163 812717**

AUSBAU • UMBAU • NEUBAU



DACH & HOLZBAU
Pacholek & Plötzky GmbH



BAUSANIERUNG
Emil Pacholek

Meisterfachbetriebe

Dorfstr. 56a · 21640 Neuenkirchen · Tel. 041 63-808341
www.emil-hausbau.de

444 EURO FÜR DIE TAFEL



Einem Aufruf des TAGEBLATTES hat der Apotheker Dr. Mathias Grau von der Rats-Apotheke in Horneburg zum Anlass genommen und die (später auch siegreiche) Läuferstaffel der Firma Fischer aus Bargstedt mit neuen Trikots ausgestattet. Damit verbunden war auch eine finanzielle Unterstützung der Ausgabestelle der Buxtehuder Tafel in Horneburg in Höhe von 444,44 Euro, die der Tafel nun in vollem Umfang zugegangen ist.

Der Scheck wurde von Dr. Mathias Grau (rechts) und Staffelläufer Udo Feindt (links) an Louisa Hielscher (Mitte) vom Freiwilligenzentrum in Horneburg übergeben. ■



RENTNEREHE- PAAR GESUCHT!

Der TC Nottensdorf sucht zum 1.3.2018 ein Rentnerhepaar, das Spaß hat, seinen Tennisanlage mit fünf Plätzen und das Clubhaus bei freier Zeiteinteilung jeweils vom 1.3.2018 – 15.10.2018 auf Basis von 450 Euro und Stundenlohn zu pflegen. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann rufen Sie mich an:
Norbert Adams, Telefon 0160 7085011. ■



www.kuehn-dach.de



**Seit über 25 Jahren
die Leute vom Fach für Ihr Dach.**

Zuverlässig und alles aus einer Hand: Erfahrung und Professionalität für Ihren Alt- oder Neubau, komplett mit Dachdeckerklempnerarbeiten und Photovoltaik.

Dachdeckerei Kühn
Gerd-Heinssen-Str. 4
21640 Horneburg
Telefon 04163 8188-0
kuehn@kuehn-dach.de



Wir machen Dächer.

**„VERTRAUEN SIE
AUF PRODUKTE,
AUF DIE SIE SICH
VERLASSEN
KÖNNEN –
AUS IHRER
APOTHEKE!“**

Rüdiger Koch, Apotheker



Im Kleinen Sande 5 | 21640 Horneburg | Telefon 04163 8157-0
www.koch-apotheken.de

INSPIRIERENDE AUSSICHTEN

Die Eventreihe des Flecken Horneburg



Am 25.11.2017, ab 20.00 Uhr, wird der Saal bei **Stechmanns Gasthaus** gerockt. Die **Band Jack & the Daniels** gibt ihr **Jahresabschlusskonzert 2017** in Horneburg.

Back to the routes könnte man diesen Auftritt auch nennen, da die Bandmitglieder, bis auf den Sänger, sehr mit der Samtgemeinde

Horneburg verbunden sind. Der Drummer kommt aus Dollern, Bassist aus Horneburg und der Gitarrist, welcher jetzt in Harsefeld lebt, hat ebenfalls 25 Jahre in Horneburg gewohnt. Wir freuen uns sehr auf diesen Abend mit Jack & the Daniels.
Eintritt: 5,- Euro an der Abendkasse
Konzertbeginn: 21.00 Uhr ■

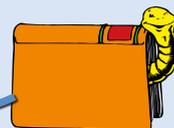


Kalender 2018 mit Bildern aus dem Flecken Horneburg

Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Kalender mit Bildern aus dem Flecken Horneburg. Herausgeber ist Ernst Heinrich aus Horneburg, der auch die Fotos geschossen hat. Der DIN A3-Kalender besteht aus 12 Monatsblättern und kostet 12,- Euro. Erhältlich ist er im REWE-Markt von Hartmut Huber, Am Poggenpohl 2, Horneburg. ■

TERMINE SEPTEMBER / OKTOBER 2017

BÜCHEREI



Lange Straße 38, Horneburg,
Tel. 04163 82016, buecherei.horneburg.de

VORLESESTUNDE

FREITAGS VON 15.15 – 16.00 UHR

Für Kinder im Alter von 3–7 Jahren.
Eintritt frei. Findet nicht in den Schulferien statt.

LESESTART

08.12.2017, 19.01., 02.02. UND

16.02.2018, JEWEILS 09.30 – 10.00 UHR

Mit Lesen-Hören ins Leben starten!
Vorlesestunde für Babys und Kleinkinder
7 Monate bis 3 Jahre. Eintritt frei.

WEIHNACHTLICHES BILDERBUCHKINO

08.12.2017, 15.15 – 16.30 UHR

Frau Lydia Brüggemann lässt mit dem Bilderbuchkino Bilderbücher lebendig werden. Im Anschluss bastelt sie mit den Kindern im Alter von 3–7 Jahren.
Eintritt frei.

BILDERBUCHKINO

**19.01. UND 16.02.2018,
JEWEILS 15.15 – 16.30 UHR**

Frau Lydia Brüggemann lässt mit dem Bilderbuchkino Bilderbücher lebendig werden. Im Anschluss bastelt sie mit den Kindern im Alter von 3–7 Jahren.
Eintritt frei.

HEIMATGEFLÜSTER

**11.12.2017, 22.01., 05.02. UND
19.02.2018, JEWEILS 15.00 – 17.00 UHR**

Vorlesestunde für Erwachsene mit Frau Christine Bartels. Eine Lesereihe über die Geschichte Horneburgs und Umgebung. ■

www.meine-samtgemeinde.de

Service ist unser Programm

Elektroinstallation
Photovoltaik / Solarthermie
Fernsehen & Video
SAT-Antennenanlagen
Elektrogeräte
Telefon / Handys / Anlagen
Video-Überwachungsanlagen
Alarm- & Brandmeldeanlagen
Reparaturservice
Umbau / Renovierung / Neubau



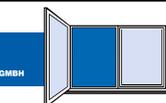
Im Bahnhof • Horneburg • Tel. 04163 8082-0
Osterjork 31 • Jork • Tel. 04162 6007-0
Drochterser Str. 32 • Drochtersen • Tel. 04143 3297070
www.schliecker.de

KINTOPF FENSTERBAU GMBH

Unsere Leistungen für Sie:

- Fenster- und Türsanierung Aluminium & Kunststoff
- Rollläden Nachrüstung oder Neubau
- Insektenschutz Individuelle Eigenfertigung
- Verglasungsarbeiten Umrüstung / Reparatur
- Brandschutzelemente
- Reparaturservice

Kintopf Fensterbau GmbH
Am Siedenkamp 2
21640 Bliedersdorf
Tel.: 0 41 63 / 78 93
Fax: 0 41 63 / 77 05
E-Mail: info@kintopf-fensterbau.de
www.kintopf-fensterbau.de



GRASHÜPFER KINDERGARTEN NOTTENS DORF



Lage

Unser Kindergarten befindet sich in Nottensdorf, einem kleinen Dorf der Samtgemeinde Horneburg, in ländlicher Umgebung und Waldnähe zwischen Buxtehude und Stade.

Unsere großzügigen hellen Räume bieten Platz für 65 Kinder, im Alter von 1–6 Jahren. Unsere Krippengruppe (15 Kinder) befindet sich in einer Außenstelle in Nähe des Kindergartens.

Unsere Öffnungszeiten:

08.00 – 12.00 Uhr und Ganztags – 17 Uhr
(Im Elementarbereich 10 Kinder in der Ganztagsgruppe)

Unsere 2/3 Betreuung:
08.00 – 14.00 Uhr (inklusive Mittagessen)

Sonderöffnungszeiten:
Frühdienst ab 07.30 Uhr
Spätdienst bis 12.30 Uhr

In den Sommerferien ist der Kindergarten 3 Wochen geschlossen.

Über uns

Wenn du bei uns im Kindergarten Grashüpfer bist, kannst du viel erleben. Hier wirst du so angenommen wie du bist. Du kannst deine eigene Welt bestimmen, hast Zeit dich zu entwickeln und zu entfalten und lernst trotzdem Regeln und Grenzen.

Ihr Kind mit seiner individuellen Persönlichkeit steht im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit. Nach dem Motto „Hilf mir es selbst zu tun“ bereiten wir Ihr Kind so gut wie möglich auf die Zukunft vor. Darüber hinaus tun wir alles um Ihr Kind durch

familienergänzende Erziehung zu unterstützen, zu fördern und es gemeinsam mit Ihnen bis zur Schulreife zu begleiten. Unsere Arbeit basiert auf den Leitlinien des Deutschen Roten Kreuzes, der Umsetzung des Bildungs- und Orientierungsplans sowie den gesetzlichen Grundlagen.

Um einen weiteren Einblick in unsere pädagogische Arbeit zu bekommen, schauen Sie gern bei uns vorbei.

Bei uns sollen sich Kinder, Eltern, Mitarbeiter und Gäste wohlfühlen!

Bitte kommen Sie jederzeit mit Fragen, Ideen und Anregungen auf uns zu.

Herzlichst Petra Baumgartner und das Grashüpfer Team

DRK-Kindertagesstätte Grashüpfer Kindergarten

In den Stücken 2

21640 Nottensdorf

Telefon und Fax: 04163 5322

Kiga-nottensdorf@kv-stade.drk.de

Krippe

Schäferstieg 2

21640 Nottensdorf

Telefon 04163 8297505 ■



Physio-Team Reinhold Marzahn

... denn Kompetenz schafft Vertrauen!

... seit über 30 Jahren!

Vordamm 7 · 21640 Horneburg · Tel.: 0 41 63 - 40 80
www.praxis-marzahn.de



Die faire Kfz-Versicherung in Ihrer Nähe

Jetzt beraten lassen!

VGH Vertretung

Thorsten Söhl e. K.

Im Großen Sande 9

21640 Horneburg

Tel. 04163 2444 Fax 04163 4888

www.vgh.de/thorsten.soehl

soehl@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH



AUTOHAUS KLEBS

- ✓ Freie Werkstatt
- ✓ Gebrauchtwagen
- ✓ Autovermietung
- ✓ Standheizungsservice
- ✓ EG-Neuwagen
- ✓ Finanzierung / Leasing
- ✓ Unfall-Instandsetzung
- ✓ Klimaanlage-service

24 Stunden Not- und Abschleppdienst: 01 73 / 60 44 373

Horneburg • Krummes Moor 1 • Telefon 0 41 63 / 80 90 90



AWO WALDKINDERGARTEN „DIE LAUBFRÖSCHE“



Standort

Sie finden unseren Waldkindergarten im Waldstück Pleiðhorn im Westen Horneburgs zwischen B73 und Bahnlinie Hamburg-Cuxhaven.

Wir betreuen

15 Kinder im Alter zwischen drei und sechs Jahren. Die Betreuungszeit ist von 8.00 bis 13.00 Uhr. Wir verbringen den Tag mit

vielen verschiedenen Aktivitäten im Wald. Gerne nutzen wir aber auch den Ort Horneburg und die Umgebung für zahlreiche Unternehmungen.

Unser Bauwagen

„Gustav“ verfügt über eine Gasheizung. So bietet er uns das ganze Jahr Schutz vor extremen Witterungsbedingungen und die Kinder finden auch im Winter einen gemütlichen Ort zum Lesen oder Basteln. ■

TERMINE

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

MONATLICHES TREFFEN DER GRUPPE AM LETZTEN DONNERSTAG IM MONAT UM 19.30 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg, im gelben Raum.

WEIHNACHTSMARKT HORNEBURG 10.12.2017

Stand im Gemeindehaus.

KALENDERSAMMELAKTION 13.01.2018,

ZWISCHEN 09.00 UND 12.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg
Alte Kalender bitte nicht entsorgen, sondern mitbringen. Bei einer Tasse Kaffee und Keksen berichten und zeigen wir, was wir daraus herstellen. ■

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Montag 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

HOFFMANN & HOFFMANN
NOTARE UND RECHTSANWÄLTE



Erbrecht
Gesellschaftsrecht
Wohnungseigentumsrecht
Vertragsrecht

Lange Straße 2 · 21640 Horneburg
Telefon 04163 811211 / 12 · Telefax 04163 811213
E-Mail: hoffmann@kanzlei-horneburg.de · www.kanzlei-horneburg.de

REWE
HARTMUT HUBER
DEIN MARKT

Kundenfreundliche
Öffnungszeiten
Mo.-Sa. von 7-22 Uhr
21640 Horneburg
Am Poggenpohl 2



FESTTAGS-GEFLÜGEL

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung
ab Ende November!

REWE.DE

23.09. O'ZAPFT IS 2017!

Oktoberfest beim TC Dollern

Nach dem großen Erfolg des spanischen Abends im Juni ließ sich der TC Dollern zum Saisonausklang noch einmal etwas ganz Besonderes einfallen. Unter dem Motto „Oktoberfest“, was kaum besser zur Jahreszeit passen kann, wurde am 23.09. noch einmal zünftig gefeiert. Die Tennissfans wurden von dem Motto überrascht. Insbesondere das Gewinnspiel um das beste Oktoberfest-Outfit wurde mit Spannung erwartet.

37 Gäste galt es schließlich auf der Anlage unterzubringen und zu versorgen. Schon im Vorfeld wurde viel geleistet, aber erst zum Start der Abendveranstaltung zeigte sich das erfolgreiche Ergebnis dieser Anstrengungen. Das Clubhaus war in eine blau-weiße Oktoberfesthütte verzaubert worden. Bierzeltgarnituren, gekühltes Oktoberfestbier und jede Menge bayrische Deko ließ die Vorfreude auf das Essen und die Party steigen. Doch zunächst stand noch einmal das Tennisspiel im Vordergrund.

Der Wettergott zeigte sich einmal mehr in dieser Saison gnädig und bot dazu herrlichen Sonnenschein mit angenehmen 20 Grad an. Das Gongturnier konnte so bei besten Bedingungen durchgezogen werden. Nach einer kurzen Ansprache durch die Vereinsvorsitzenden Niklas Rad und Marc Dankbar, in der allen Helfern zu den gelungenen Vorbereitungen gedankt wurde, jagten die Tennisspieler der gelben Filzkugel hinterher. Zufällige, aber gleichstarke Paarungen bildeten – wie es schon lange beim TCD Tradition hat – jeweils ein Tennisdoppel. Jung-Alt, Hobby-Profi, Mann-Frau, Invaliden-Leistungssportler wurden so bunt gemixt und zeigten miteinander trotzdem hervorragendes Tennis.

Um 17.15 Uhr war es dann endlich für das Oktoberfest soweit und Marc Dankbar eröffnete, mit Unterstützung von Amalia, lauthals das erste TC Dollern-Oktoberfest mit den



typischen Worten „O zapft is!“. Vielmehr als gedacht folgten dem Kostüm-Aufruf und glänzten im bayrischen Outfit. Bei immer noch herrlichem Wetter schmeckte das erste kalte Bier auf der Terrasse sowie die Brotzeit-Schmankerl wie Brezel, Cabanossi, Emmentaler, Griebenschmalz und Obazda. Währenddessen bruzelten Marc und Günther schon kräftig am Grill und an der Bratpfanne, um die Gäste auch mit warmen bayrischen Speisen kulinarisch zu verwöhnen. Und so konnten es sich die Gäste dann im Hauptgang Leberkäse mit Spiegelei, Mini-Haxen, Bratkartoffeln, Krautsalat, Weißwurst, Rostbratwürstchen, bayrischem Wurstsalat sowie Rettich und Radieschen schmecken lassen. Wer danach noch Platz hatte, der konnte zum Nachtisch noch ein Stück warmen Apfelstrudel mit Vanillesoße genießen. Eine „Ode an die Geschmacksknospen“ war die einhellige Meinung der Teilnehmer zu diesem fulminanten Menü. Nach dem Essen wurde dann auch schon

das beste Outfit gekürt. Das entpuppte sich als schwierig, da tolle Teilnehmer dabei waren. Bei Hans Zoll fehlte aber die Lederhose, dafür brachte er eine tolle Kuh-Glocke mit. Juanlu vergass die Jeans unter der Lederhose ausziehen, was zu Abzügen in der B-Note führte und den Sieg kostete. Das beste Gesamtkonzept offenbarte die Familie um Yvonne und Torben Schulze, die für ihr Gesamtkunstwerk vollkommen zurecht den Hauptpreis entgegennehmen durften. Im Anschluss erschallte dann endlich ohrenbetäubend die Musik mit Schwerpunkt auf bayrischen Stimmungsliedern. Schnell wurde geschunkelt, der eine oder andere Obstler verzehrt und lauthals bei Gabaliers „Hulapalu“, Wolfgang Fiereks „Resi, I hol di mit dem Traktor ab“ u.v.m. mitgesungen. Wer noch nicht zu viel Bier getrunken hatte, konnte sich am Nagelbrett versuchen. Dabei zeigten sich ganz unterschiedliche Leistungen, was die Erkenntnis unterstrich, dass der eine oder andere Teilnehmer mit seinem Bürojob schon die richtige Profession für sich gefunden hat. Noch einige Zeit wurde weiter gefeiert und genagelt. So klang ein hervorragender Tag vergnüglich aus. Auch bei dieser Veranstaltung zeigt sich einmal mehr, wie umtriebig und engagiert die einzelnen Mitglieder sind. Das Oktoberfest ist nur dadurch so exzellent gelungen. Der Slogan des Vereins könnte somit nicht treffender sein. Beim TC Dollern wird definitiv „Mehr als nur Tennis!“ gelebt. Der TC Dollern freut sich gerne auf Rückmeldungen aus der Gemeinde oder Anfragen für eine Mitgliedschaft. Alle Informationen rund um den Verein, die Ansprechpartner, viele Fotos zu dieser und allen anderen Veranstaltungen finden sich auf der Homepage www.tc-dollern.de. Die Kontaktaufnahme ist auch einfach per Email unter tennis-dollern@gmx.net möglich. ■

GebTroSan
Gebäude-Trocknung & Sanierung



Leckortung • Thermografie • Trocknung
Wasserschaden- & Brandschadensanierung
(0 41 63) 80 89 88 • www.gebtrosan.de

Wir gestalten und erhalten!

- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau
- Beschriftungen
- Gebäudetrocknung
- Malerarbeiten
- Farbgestaltung
- Bodenbeläge



Tel. (0 41 63) 80 89 80
Fax (0 41 63) 80 89 89
info@malermeister-weidtker.de

www.malermeister-weidtker.de

METHUSALEMS

bei den Archäologen im Horneburger Blumenthal



Grabungsleiter Sebastian Düvel empfängt einige Methusalems

„Eine archäologische Ausgrabungsstätte direkt vor der Haustür! Wie toll ist das denn?“ freut sich Astrid Rehberg von den Horneburger „Methusalems“ und geht spornstreichs auf das Grabungsteam aus Hannover zu: „Wäre vielleicht eine kleine Führung über das Ausgrabungsgelände für einige interessierte Senioren möglich?“ fragt sie keck den Teamleiter Sebastian Düvel. „Ja, das kriegen wir schon hin, wenn sie nicht zu viele werden...“ ist die Antwort. Gesagt, getan. Gleich am Mittwoch nach dem Tag der Deutschen Einheit treffen 12 neugierige „Methusalems“ am Bauwagen des Grabungsteams ein. Anhand einer Karte bekommen die Senioren einen Überblick über das Ausgrabungsgebiet. Auf die Frage nach dem im Stader Tageblatt erwähnten Hünengrab erfahren sie, dass dieses nach der Vermessung, Kartierung und genauen Analyse bereits wieder unter Bodenaushub verschwunden ist. Nun sind die Archäologen gerade eifrig dabei, den neu entdeckten 5. Langhaus – Grundriss zu vermessen. Die ca. 3.000 Jahre alte Lehm-Fachwerk-Konstruktion der Gebäude war auf Pfählen errichtet worden, deren

Abdrücke sich bis zum heutigen Tag noch als dunkle Verfärbungen im Boden nachweisen lassen. Was an Keramikscherben und anderen Fundstücken ans Licht befördert wurde, war leider schon zu Untersuchungszwecken abtransportiert worden. Schade! Glücklicherweise hat sich die Universität in Kiel für die Horneburger Ausgrabungen interessiert und wird anhand der Brandreste, die sich noch in den frei gelegten Feuerstellen erhalten haben, eine genaue Altersbestimmung der 5 Langhäuser vornehmen. Die Zeit für das Grabungsteam drängt, denn schon Ende Oktober sollen die archäologischen Arbeiten abgeschlossen werden, damit die zukünftigen Häuslebauer sich auf geschichtsträchtigem Grund und Boden in Horneburg niederlassen können. Für uns an Horneburgs Geschichte und zukünftigem Wohlergehen Interessierte war es ein tolles Erlebnis, einmal vor Ort von den Experten informiert zu werden. „Dass ich das noch erleben darf“ seufzt zufrieden die Initiatorin dieser spontanen Besuchsaktion, schwingt sich auf's Fahrrad und fährt die knapp 250 m nach Hause...

Astrid Rehberg ■

TERMINE

Methusalem 
Senioren helfen Senioren

www.methusalem-horneburg.de

SKATRUNDE FÜR „METHUSALEMS“
05.12. UND 19.12.2017, 02.01., 16.01.,
30.01., 13.02. UND 27.02.2018

JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

Wir spielen Skat mit Kontra, Re u. haben Bock.

METHUSALEM-SPRECHSTUNDE

16.12.2017

JEWELS 10.00 – 12.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

WEIHNACHTSSTAMMTISCH

21.12.2017, 18.00 – 22.00 UHR

Im Gemeindehaus Horneburg, Bleiche 1,
vereinsinterne Veranstaltung nur für Mit-
glieder. Anmeldung erbeten. ■



Musikschule Horneburg

Teilnahme nur nach Anmeldung unter
04163 2222.

MODERN/JAZZ TANZ
MONTAGS, 16.15 UHR

MUSIK ERLEBEN
MITTWOCHS UND FREITAGS, 09.00 UHR
Kurs für Babys und Kleinkinder

KINDERCHOR
DONNERSTAGS, 16.15 UHR
Nadine Sieben und die Zwerge ■

www.meine-samtgemeinde.de

DUGENA

FESTA KLASSIK
Automatikuhr, Edelstahl, wasserdicht bis
5 bar, Saphierglas beidseitig bombiert
489,00 Euro

seit 1882
WEDEL
Uhrmachermeister & Juwelier



Lange Straße 26 • 21640 Horneburg • Tel. 04163 2352
Friedrich-Huth-Str. 2a • 21698 Harsefeld • Tel. 04164 859555
Holzstraße 11 • 21682 Stade • Tel. 04141 407195

... gut gebucht!

Fernreisen
Städtereisen
Kreuzfahrten
Wellnessurlaub

**Reisebüro
Horneburg** 

Im Großen Sande 11 • 21640 Horneburg
Telefon 04163 811691
www.reisebuero-horneburg.de

Rolladen Frenzel
Inhaber Willy Gluth

Die erste Adresse für:

Rollläden
Insektenschutzgitter
Markisen
Terrassenüberdachungen
Infrarotstrahler
(für innen und außen)

Schaapwaschweg 2 • 21698 Issendorf
Telefon 04163 811765
www.rolladenfrenzel.de

AUFSCHLAG, SPIEL, SATZ

Herren 50 des TVH wurde ungeschlagen Meister der Regionsliga – Aufstieg in die Bezirksklasse

Die Herren 50 des TVH wurde in dieser Saison ungeschlagen Meister der Regionsliga und steigt damit in die Bezirksklasse auf. Doch es war ein harter Weg. Zu Gast hatten wir zum Punktspielstart die Mannschaft TC Cuxhaven II. Nach den Einzeln führten der TVH 3:1 und konnte dann ein entscheidendes Doppel zum 4:2-Gesamtsieg holen. Glatt lief es danach gegen den TV Bexhövede. Das Team fuhr einen ungefährdeten 6:0-Auswärtssieg ein. Nach den bisherigen Spielen und den LK-Klassen unserer vermeintlichen Gegner erwarteten wir im dritten Match gegen SFL Bremerhaven auch einen Sieg. Doch es kam anders. Nach den Einzeln stand es überraschend und für den TVH durchaus glücklich 2:2. Gut, dass das zweite Doppel stach und dadurch ein 3:3-Unentschieden erreicht wurde. In der Sommerferienpause gab es reichlich Zeit zum Nachrechnen, wo müssen wir was gewinnen, um doch noch vorn zu liegen.



Zunächst wehrte sich TC Wiepenkathen II zu wenig und musste sich dem TVH-Team mit 0:6 geschlagen geben. Dann ging es zum „Showdown“ zum TC Jork. Die Jorker waren bis dahin ungeschlagen Tabellenführer – es ging um alles. Die Mannschaft wurde mit Olaf Schier aus der Herren40 verstärkt. Stefan Siol holte an 1 unerwartet leicht sein Einzel gegen den besser eingestuften Jörg Götze. Olaf Schier hatte gegen Ulrich Braun

auch wenig Mühe. Und Rainer Jankowski kämpfte, ging an seine Grenzen und steuerte den dritten Einzelpunkt bei. Frank-Ulrich Bredlich erwischte nicht seinen besten Tag – so stand es nach den Einzeln 1:3 für den TVH. Es musste ein Doppel gewonnen werden. Tatsächlich bissen Stefan Siol und Olaf Schier sich in das Match rein und sackten den entscheidenden vierten Punkt ein. 2:4-Auswärts-sieg und Tabellenführung. Toll, dass so viele Horneburger den Weg nach Jork gefunden hatten und diesen tollen Erfolg feierten.

Am letzten Spieltag kam der MTV Elmer nach Horneburg. Ein 4:2-Erfolg rundete die erfolgreiche Saison ab und das Team war ungeschlagen MEISTER. Zum Meisterteam gehörten noch Ulf Meyer, Harald Mannigel, Winfried Persen, Michael Krupski, Massud Safari Araghi und Jörk Philippsen. Die Mannschaft freut sich schon auf die Herausforderungen der neuen Saison, wo das tolle Team wieder angreifen will.

Mannschaftsführer Jörk Philippsen ■

Jetzt in Horneburg und Hollern-Twielenfleth!



Tagespflege für Senioren: Betreuung, Pflege und Versorgung

- Abwechslung für Senioren
- Individuelle Betreuung durch einfühlsames und engagiertes Fachpersonal
- Pflege in den Pflegegraden 1-5
- Ganztägige Betreuung Mo-Fr, 8.00-16.00 Uhr bzw. 17.00 Uhr
- Sie wählen selbst, wie oft Sie die Tagespflege nutzen möchten
- Vielfältiges Betreuungsprogramm
- Großzügige, gemütliche Räumlichkeiten mit Hofgarten
- Mehrere Ruheräume
- Hol- & Bringservice mit eigenem Bus, teilw. rollstuhlgerecht

...und dadurch spürbare Entlastung für Angehörige


Seniorenhaus
HORNEBURG

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!
Horneburg 04163 8289-133
Hollern-Tw. 04141 41998-15

Seniorenhaus Horneburg · Böttcherring 71 · 21640 Horneburg
E-Mail: info@seniorenhaus-horneburg.de · www.seniorenhaus-horneburg.de

 Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN



Steuerberater
Else Behrens



Steuern?
Ich mache das.

Ich biete Ihnen:

Erfahrung und Fachkompetenz

im Bereich Steuern sind meine Erfolgsfaktoren.

Persönliche Beratung und schnelle Auftragsbearbeitung

werden auch Sie überzeugen.

Rufen Sie mich unverbindlich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir!

Cuxhavener Straße 135 · 21614 Buxtehude-Neukloster
Telefon 04161 714367 · www.vlh.de

ERFOLGREICHE SAISON DES TENNISVEREIN HORNEBURG

Herren 50-Mannschaft wurde Meister und steigt in die Bezirksliga auf – Vereinsmeister gekürt

Die Netze sind eingeholt, die Sommersaison 2017 ist auch für den Tennisverein Horneburg vorbei. Zeit, um ein kurzes Fazit zu ziehen. Auch wenn das Wetter ja bekanntlich diesen Sommer sehr unbeständig war, so ist es doch für den TVH insgesamt eine gute Saison gewesen. Mit insgesamt fünf Mannschaften nahm der Verein am Punktspielbetrieb teil. Während die Damen-Mannschaft und das Damen 40-Team jeweils den 6. Platz belegten, erreichten die Herren 40 in der Bezirksliga mit 3:9 Punkten den 5. Platz und damit den Klassenerhalt (knapp und nur aufgrund der besseren Matchbilanz). Die am höchsten spielende Mannschaft der Herren 55 konnte auch im zweiten Jahr der Zugehörigkeit zur Landesliga die Klasse halten und belegte mit 4:6 Punkten den 4. Platz. Am erfolgreichsten war in diesem Jahr die Herren 50-Mannschaft unterwegs, die ungeschlagen mit 11:1 Punkten Meister der Regionsklasse wurde und damit in die Bezirksligaliga aufstieg.

Auch vereinsintern wurden wieder die Kräfte unter den Spielerinnen und Spielern gemessen. Die Einzel-Vereinsmeisterschaften wurden über mehrere Wochen ausgespielt – mit einem Endspieltag. Am Ende setzte sich bei den Damen Tina Bode im Finale deutlich gegen Kirsten Stüwe durch. Im Herren-Einzel-Finale ging es da schon knapper zu: Hans-Martin (Hansi) Dopatka gewann 7:5 und 6:2 gegen Olaf Schier. Die Doppel-Vereinsmeisterschaften, die an dem Sonntag Mitte September ausgetragen wurden, gewannen bei den Damen Kirsten Philippsen und Elke Sievers. Bei den Herren konnten sich Hansi Dopatka und Jochen Allers in einem engen Match knapp gegen Olaf Schier und Thomas Bode durchsetzen. Jetzt steht die Hallensaison an, bei der der TVH mit zwei eigenen Mannschaften am Start ist (Damen und Herren 40) sowie mit einer Spielgemeinschaft mit dem TuSV Bützfelde. Den Teams und Spielern viel Erfolg!

Andreas Arndt

TERMINE



Mehr Generationen Haus

Langestraße 38, Horneburg
Telefon 04163 868492
www.mgh-horneburg.de

ALTERNATIVE KINDERBETREUUNG

1. UND 3. MONTAG IM MONAT, AB 01.01.2018 NUR NOCH AM 1. MONTAG 09.00 – 11.00 UHR

Tagesmütter aus der Samtgemeinde Horneburg stellen sich vor als alternative, familiäre Betreuung zur Kindertagesstätte.

BABYMASSAGE

DONNERSTAGS, 09.00 – 10.00 UHR

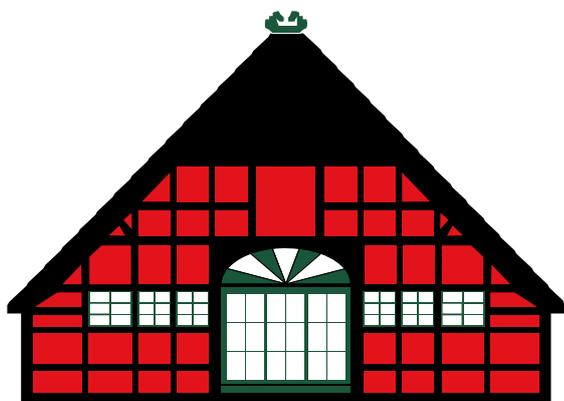
Einfühlsam, liebevoll und mit weichen Händen Ihr Kind verwöhnen und damit die Wahrnehmung des Babys für sich selbst stärken.

Termine auf Anfrage unter 0176 24750925.

DOPPELKOPF

MITTWOCHS, 15.30 – 18.00 UHR

Doppelkopf – das Kartenspiel für schlaue Köpfe. Spielend leicht zu lernen.



Altländer Fleischgroßhandel
Schulz & Kaack GmbH

Am Siedenkamp 7
21640 Bliedersdorf
Tel. (04163) 86 75 8-00
Fax (04163) 86 75 8-01

Verkauf auch an Privat

Unsere wöchentlichen Angebote auf:
www.altlaender-fleisch.de

Weil es eine Frage des Vertrauens ist ...

B Spark
Bestattungen

Individuelle Räume für Abschiednahmen und Trauerfeiern
Erd-, Feuer-, See und Fried-Wald Bestattungen

21739 Dollern, Mühlenweg 2 Tel. 0 41 63 - 828 99 80
www.spark-bestattungen.de Inh. Norbert Dreist



*Wir setzen
Ihrem Haus die
Pinzelmitze auf!*

Tobias Holst
Dachdeckermeisterbetrieb

Dachabdichtung • Dachdeckung
Schornsteinbekleidung
Aussenwandbekleidung
Bauklempnerei • Reparaturen
Einbau von Dachflächenfenstern

Industriestraße 13
21640 Horneburg
Fon: 0 41 63 / 82 84 40
DDM.Tobias.Holst@arcor.de

RÜCK- UND AUSBLICK FÜR DIE GEMEINDE AGATHE

Dorferneuerung

Seit 2010, Antragstellung zur Aufnahme in das Dorferneuerungsprogramm, beschäftigen wir uns in Agathenburg mit dem Thema der Dorferneuerung. Bisher wurden 29 öffentliche und private Objekte gefördert. Auch im Jahr 2017 konnten folgende gemeindliche Projekte umgesetzt werden:

Sanierung der Teichanlage am Bahnhof

Um die Teichanlage wieder erlebbar zu machen, wurde der Teich von Schlamm und ausuferndem Bewuchs gereinigt und die Böschungen mit einer neuen Uferbefestigung aus heimischen Hölzern, Pfahlwand, gesichert. An der Stirnseite wird zeitnah noch eine Sitzgruppe zum Verweilen installiert. Im Bereich des angrenzenden Geesthanges weist ein Holzportal auf den ehemaligen Luftschutzbunker und einen Sandsteintrog mit Wasserpumpe auf die ehemalige Nutzung der Geestquelle zur Milchkühlung hin.

Barrierefreie Zuwegung zum Schloss Agathenburg

Gemeinsam mit dem Landkreis Stade wurde eine barrierefreie Wegeverbindung von der B 73 zum Schloss und vom Schloss in

Richtung Bahnhofstraße/Bahnhof erstellt. Die Trassenführung erfolgte unter Beibehaltung des historischen Lesesteinpflasters. Die vielen Besucher des Schlosses und Nutzer der touristischen Wegeverbindung werden die Ebenföchigkeit des Weges zu schätzen wissen.

Die P&R-Parkplatz am Bahnhof

Als letzte Maßnahme des ÖPNV-Projektes Umgestaltung des Bahnhofsumfeldes wurde im Juni 2017 die Pflasterung fertiggestellt. Damit ist die Anlage, bestehend aus Bushaltestelle, Fahrradabstellanlage und Pendlerparkplatz jetzt komplett. Die Maßnahme wurde im Zuge der Dorferneuerung entwickelt, jedoch aus Mitteln zur Förderung des ÖPNV bezuschusst.

Im Jahr 2018 stehen folgende öffentliche Projekte zur Umsetzung an:

Neubau der Mehrzweckhalle Agathenburg

Nach ausführlicher Planung und Diskussion soll das Gemeinschaftsgebäude an gleicher Stelle durch einen Neubau ersetzt werden. So wird die Anlage der Funktion als Dorfgemeinschaftshaus und Sportstätte in zentraler

Lage unter Einbeziehung der Nähe zum Backhaus, Brunnenhof und KiTa gerecht. Die Halle erhält eine Größe von 15x30 m, der Gemeinschaftsraum wird für 80 – 100 Personen, in Abhängigkeit von der Bestuhlung, ausgelegt und ein Jugendraum ist vorgesehen. Zudem werden Sanitäreinrichtungen und Umkleibereiche den heutigen Standards entsprechend gebaut. Der Förderbescheid liegt seit dem 28.8.2017 vor. Die veranschlagten Baukosten in Höhe von ca. 2,0 Mio. € werden mit 500.000,- € aus Mitteln der Dorferneuerung bezuschusst. Eine weitere finanzielle Unterstützung wird von der Samtgemeinde in Aussicht gestellt. Zur Zeit werden die Unterlagen für den Bauantrag erstellt. Wenn die Baugenehmigung und das Auftragsvergabeverfahren optimal laufen, kann mit dem Beginn der Baumaßnahme frühestens Mitte/Ende März 2018 gerechnet werden. Die Fertigstellung ist bis Ende 2018 geplant. Gemeinsam mit den Nutzern des Gemeinschaftsgebäudes muss für die Dauer der Bauphase eine Lösung zur alternativen Unterbringung in anderen öffentlichen Gebäuden erarbeitet werden.

Werden Sie Ihr eigener Stromversorger.

Sonnige Aussichten für Ihre Stromrechnung.

*Mit dem **StadeSolarDach** erhalten Sie eine Photovoltaikanlage, die genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.*

Fragen Sie uns. Wir beraten Sie gern.



ENBURG – STAND OKTOBER 2017

Hier hoffe ich auch auf die Unterstützung durch die anderen Mitgliedsgemeinden und der Samtgemeinde.

Ausbau Hinter den Höfen

Nach derzeitigem Kenntnisstand soll demnächst der Förderbescheid zum Ausbau der Straße ergehen. Die Umsetzung kann dann 2018 erfolgen.

Brücken im Schlosspark

Im Schlosspark sollen zwei marode Brücken erneuert werden. Der Förderbescheid für diese Maßnahmen liegt dem Landkreis bereits vor, die Umsetzung erfolgt hoffentlich 2018.

Da die derzeitige Förderperiode zum Ende des Jahres 2018 ausläuft, beabsichtigt die Gemeinde einen Antrag auf Verlängerung zu stellen. Wichtige Themen sind u. a. noch die Neugestaltung der Außenanlagen bei der Mehrzweckhalle, die Inwertsetzung des Schlossparks, Ausbau des Parkplatzes an der B 73/Reitbahn und die Förderung von altersgerechtem Wohnen. Ausdrücklich erwünscht sind weiterhin Anträge auf Förderung privater Maßnahmen. Wer hierzu Infos benötigt, melde sich bitte bei Frau Kiefaber, Tel. 04163 807948, oder Herrn Jungnickel, Tel. 04141 530340.

Baugebiet Nodorpweg

In der 1. Jahreshälfte 2017 wurde die Erschließung des Baugebietes inkl. der Asphaltbaustraßen fertiggestellt. Das Baugebiet umfasst 31 Grundstücke zur Bebauung mit Einzel- bzw. Doppelhäusern sowie eine Sondergebietsfläche, die eine offene Bauweise zulässt. Damit wird in diesem Bereich die Möglichkeit der Realisierung von seniorengerechtem Wohnen unterstützt. Die Grundstücksvergabe in dem Baugebiet erfolgt durch die Erschließungsträgerin, der Kreissparkasse Stade, und ist mittlerweile weitgehend vollzogen. Die ersten Häuser sind derzeit im Bau.

380-kV-Stromleitungsbaumaßnahmen

Die Fa. Tennet führt derzeit Arbeiten zur Steigerung der Stromdurchleitung aus. Hierzu musste eine provisorische Stromtrasse aufgebaut werden, bevor im nächsten Schritt die vorhandene Trasse den Anforderungen entsprechend neu gebaut wird. Zur Abwicklung der schweren Baustellenverkehre werden einige Straßen von Tennet ausgebaut. Hierzu gehören Teile der Straße Hanfberg und der Kochsmoorweg. Sollten dennoch Schäden an vorhandenen Straßen und Wegen durch die Bautätigkeiten der Tennet verursacht werden, werden diese im Nachgang durch Tennet beseitigt.

Kinderspielplätze

Am 1. Juni 2017 wurde der mit neuen Spielgeräten ausgestattete Spielplatz Fasanenweg feierlich in Betrieb genommen. Unter Mitwirkung von Eltern und Vertretern des KiTa konnte ein ansprechendes Konzept entwickelt und zur Freude der Kinder umgesetzt werden. In gleicher Weise hat sich die bewährte Arbeitsgruppe an die Planung der Spielplätze Buchenweg und Hanfberg gemacht. Die Umsetzung soll möglichst zeitnah im Jahr 2018 erfolgen.

Engagement

Viele Aktivitäten in der Gemeinde wären ohne das hohe Maß an ehrenamtlicher Tätigkeit von engagierten Bürgern nicht umsetzbar. Die Bereitschaft, sich freiwillig zum Wohle der Allgemeinheit einzusetzen, Pflichten und Verantwortung zu übernehmen gebührt großen Dank und Anerkennung. Gerade in einer kleinen Gemeinde mit der Nähe zwischen Politik, Verwaltung, Vereinen, Verbänden und Bürgern kann sich jeder interessierte Bürger einbringen und das dörfliche Leben aktiv mitgestalten.

Gerd Allers ■

TERMINE

CAFÉ ZEITLOS

08.01., 29.01. UND 19.02.2018,
JEWELS 09.45 – 12.00 UHR

Die Selbsthilfegruppe zur Demenzerkrankung. Hier treffen sich Demente, Angehörige und Interessierte zum Frühstück, Gespräch, Rat und Hilfe. Die Erkrankten werden betreut.

GEBURTSVORBEREITUNG

DONNERSTAGS, 18.00 – 20.00 UHR
Vorbereitung auf die Geburt für Frauen und Paare.

Termine auf Anfrage unter 0176-24750925

HANDARBEITSGRUPPE

DIENSTAGS, 14.00 UHR

Die Handarbeitsgruppe trifft sich zum Sticken, Stricken und Häkeln bei Kaffee und Kuchen.

MEDITATIVES SINGEN

21.12.2017, 18.01. UND 15.02.2018
JEWELS VON 19.30 – 21.30 UHR

eintauchen in den Klang der Töne und Stimmen. Es werden einfache Lieder und Mantras aus den verschiedenen Kulturen der Welt gesungen.

NÄHTREFF

DIENSTAGS, 19.00 – 20.30 UHR

Lust mal wieder zu nähen? Wir nähen hier nicht um die Wette. Jeder hilft jedem – und nichts geht über Selbstgenähtes. Allerdings braucht es eine eigene Nähmaschine. Termine auf Anfrage unter 0157 76491343.

PARKINSON SELBSTHILFEGRUPPE

AM ERSTEN MONTAG DES MONATS,
15.00 – 17.00 UHR

Hier finden Angehörige von an Parkinson erkrankten Unterstützung.

PFLEGEBERATUNG

AM ERSTEN MONTAG DES MONATS,
10.00 – 12.00 UHR

Das Thema Pflege beschäftigt viele Familien. Hier bekommen Sie umfassende Beratung, ehrenamtlich und vertraulich. 



Wölpert Hoffmann
Fenster · Türen · Sonnenschutz

W&H GmbH & Co. KG

Im Stüh 1 · 27432 Bremervörde-Elm
Tel. 047 61 - 92 63 50 · Fax 047 61 - 92 63 52 9
E-Mail: info@wh-elm.de · www.wh-elm.de



Enhardt GmbH

Straßen- u. Tiefbau – Kabel- u. Baggerarbeiten

Neugestaltung und Reparatur

Ihrer Terrasse oder Zuwegung

Zierpflaster in Natur- oder Kunstgestein

Kanalisation und Hausanschlüsse

Hof- und Platzbefestigungen



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Issendorfer Weg 10 u. 7a · 21739 Dollern
Telefon 04163 2238 oder 805838 · Fax 04163 7528

AUF DER ÜBERHOLSPUR

Weit über 200 Stundenkilometer schafft der Porsche – allerdings nur, wenn er nicht über eine Schotterpiste hoppeln muss. Rasend schnell wird es dann, wenn die Infrastruktur stimmt. Das gilt für den Straßenverkehr genauso wie für das Surfen im Internet. Mit modernster Technik treibt das regionale Telekommunikationsunternehmen EWE den Ausbau der Breitbandinfrastruktur im Landkreis Stade voran. Schon heute profitieren allein in der Samtgemeinde Horneburg über 4500 Haushalte von den Ausbauarbeiten und surfen mit Höchstgeschwindigkeiten im Internet.

Seit 2010 ist EWE in der Samtgemeinde Horneburg im Breitbandausbau aktiv und setzt auf verschiedene Ausbaumaßnahmen, um möglichst viele Menschen kostengünstig an die Datenautobahn anzuschließen. Wie

funktioniert das genau? EWE bietet zwei Möglichkeiten an: Den FTTC- (Fibre to the curb) und den FTTH- (Fibre to the home) Ausbau. In der ersten Variante erschließt EWE die sogenannten Kabelverzweiger. Das Unternehmen führt Glasfaserkabel bis an die grauen Technikschränke am Straßenrand. Bis zum Haus wird die vorhandene Kupferleitung in dieser Variante weiter genutzt. Durch eine Kabelverzweiger-Erschließung sind VDSL-Geschwindigkeiten von bis zu 100 Megabit pro Sekunde (Mbit/s) möglich. Die tatsächlich nutzbare Bandbreite hängt hierbei jedoch weiterhin von der Länge der kupfernen Teilnehmeranschlussleitung ab. Der FTTC-Ausbau bringt die Glasfaser näher an die Kunden, ist aber nur ein Zwischenschritt. Zukunftssicher ist die FTTH-Technologie, bei der auf die Kupferleitung vollkom-

men verzichtet und Glasfaser direkt bis ins Haus gelegt wird. Der Internetzugang ist damit praktisch ungebremst und bietet sehr hohe und stabile Bandbreiten bis zu 1000 Mbit/s. Wie schon beispielsweise im Neubaugebiet „Postmoor/Schragenberg“ der Gemeinden Nottensdorf und Bliedersdorf und im Neubaugebiet Dollern „Südlich Nedderbrook“.

Bei den Ausbauten setzt EWE auf unterschiedliche Finanzierungsvarianten. Zum einen treibt EWE den eigenwirtschaftlichen Ausbau mit Nachdruck voran und hat für die kommenden Jahre 1,2 Milliarden Euro für den Glasfaserausbau im gesamten Vertriebsgebiet bereitgestellt. Ergänzt wird der Ausbau durch geförderte Verfahren in den Gebieten, in denen ein Ausbau für ein Unternehmen nicht wirtschaftlich ist. Bei einem Förderverfahren bewerben sich Gemeinden um öffentliche Fördergelder. TK-Anbieter können sich dann in Ausschreibungen bewerben und zusätzlich zu den eigenen Mitteln Fördergelder für den Ausbau erhalten. In der Samtgemeinde Horneburg haben durch den geförderten Ausbau rund 2600 Haushalte in den vergangenen Jahren schnelles Internet erhalten.

Und damit ist noch lange nicht Schluss: EWE wird in den kommenden Jahren den Glasfaserausbau im Landkreis Stade massiv weiter vorantreiben. Im Rahmen eines Förderverfahrens des Landes Niedersachsen und des Bundes werden über 6000 weitere Haushalte schnelles Internet erhalten können. Darunter 4500 Glasfaserdirektanschlüsse und 1500 VDSL-Anschlüsse. Insgesamt profitieren rund 30 Gemeinden, die mit mindestens 50 Megabit pro Sekunde versorgt werden können. Nähere Informationen erhalten Interessierte beim EWE Partner Johs. Schliecker, Im Bahnhof in 21640 Horneburg oder und im Internet unter www.ewe.de. ■



Highspeed Internet!

Beratung erhalten Sie bei
Ihrem **EWE-Partner**
vor Ort ...

JOHS. SCHLIECKER
Im Bahnhof

Im Bahnhof • Horneburg • Tel. 04163 8082-0
Osterjork 31 • Jork • Tel. 04162 6007-0
Drochterser Str. 32 • Drochtersen • Tel. 04143 3297070
www.schliecker.de



GG

Gertraud Gruner Cosmetic
Medical Beauty Concept

Größtmögliche Verträglichkeit und Wirksamkeit.

Auf dem Reller 5, 21739 Dollern, Telefon 04163 3109



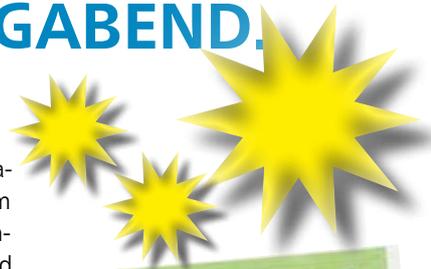
Dietz
BÄCKER SEIT 1900

**DOPPELT
STARK
FÜR DIE
REGION!**

2X IN HORNEBURG: Im Großen Sande 4a und Am Poggenpohl 2
www.baecker-dietz.de

ES WAR DIE WOCHE VOR HEILIGABEND.

von Sofia Rossi, 10 Jahre alt



Es war die Woche vor Heiligabend.
 Ein kleines Mädchen namens Marta mit
 apfelroten Backen. Die Haare waren
 gelblich und die Farbe war Apfelrot.
 Vor ein Jahr sind ihre Eltern bei einem
 schweren Auto Unfall ums Leben gekommen.
 Dann musste sie ins Kinderheim. Sie ist sehr
 heutig da über die denkt. Es ist jetzt eine
 Woche vor Heiligabend. Mein größter Wunsch ist
 es meine Familie wieder zu sehen. Denn Heiligab-
 end will ich mit meiner Familie feiern. Sie kniff
 die Augen zusammen und träumte vom dann
 plötzlich kam Frau Ingetrut ich habe ihr
 mein Wunsch erzählt. Frau Ingetrut sagte:
 „Du wirst doch niemals eine richtige Familie haben.“
 Niemand hier wird eine richtige Familie

Ich möchte Euch von Marta, einem kleinen Mädchen mit apfelroten Backen und gekringelten, apfelsinenorangenen Haaren, erzählen. Vor einem Jahr sind ihre Eltern bei einem schweren Autounfall ums Leben gekommen. Dann musste sie ins Kinderheim. Sie war sehr traurig darüber und dachte: „Es ist jetzt eine Woche vor Heiligabend. Mein größter Wunsch ist es meine Familie wieder zu sehen. Den Heiligen Abend will ich mit meiner Familie feiern!“

Sie kniff die Augen zusammen und träumte davon. Plötzlich kam Frau Ingetrut, die Heimleiterin. Marta hatte ihr ihren Wunsch erzählt. Frau Ingetrut sagte: „Du wirst doch niemals wieder eine richtige Familie haben Kleines. Niemand hier im Heim wird jemals wieder eine richtige Familie haben!“ Sie lachte und schlug die Tür zu.

Marta war entsetzt über die Worte von Frau Ingetrut und fing an zu weinen. Sie guckte aus dem Fenster und sah wunderschöne Eiszapfen und wunderschöne Schneeflocken die herabrieselten. „Ich wusste nicht, dass der Winter so schön sein kann“, dachte Marta. Sie zog sich einen dicken Pullover, Gummistiefel, Handschuhe und eine Pudelmütze an und kletterte aus dem Fenster. Alles war weiß und wunderschön. Sie baute einen Schneemann und lachte. Marta legte sich auf den Boden und ließ sich die eiskalten Schneeflocken auf ihre apfelroten Backen rieseln.

Nach einer Weile kletterte sie wieder durchs Fenster in ihr Zimmer. Sie machte es sich gemütlich und trank einen heißen Kakao. 4 Tage später, munter und ausgeschlafen machte sie sich morgens fertig. Heute war ein wichtiger Tag im Kinderheim. Ein Fest, zu dem viele Besucher kamen. Marta zog sich ihre besten Sachen an. Ein lilafarbenes Kleid und weiße Schuhe. Irgendetwas fehlte noch, dachte sie. Ach ja, die rote Schleife im Haar. „Ich sehe perfekt aus“, sagte Marta glücklich.

Jetzt kamen schon die Besucher ins Kinderheim. Aufgeregt saß Marta auf ihrem Bett und wartete und wartete.... Es neigte sich dem Abend zu. Erschöpft und traurig sagte sie: „Mich will einfach keiner haben.“ Frau Ingetrut hatte recht mit dem was sie gesagt hatte. Marta fing bitterlich an zu weinen. Plötzlich kamen eine Frau und ein Mann in Martas Zimmer. Sie gingen auf Marta zu und sagten zu ihr: „Ab sofort kannst du uns Mama und Papa nennen.“ Marta stürzte den beiden in die Arme und drückte sie ganz fest. Marta weinte vor Freude. „Ihr habt mir den größten Traum meines Lebens wahr gemacht!“

Die drei verließen das Kinderheim. Als Marta dann ihr neues Zuhause bewunderte, sah sie auch ihr neues Zimmer. Es war so wunderschön. Marta schlief diesen Abend so gut wie noch nie.

Es weckte sie nun nicht mehr der grelle Wecker, sondern eine zarte Stimme sagt: „Guten Morgen Schatz!“ Es war ihre neue Mama. Es war der Tag des heiligen Abend. Marta ging verschlafen ins Wohnzimmer. So einen großen Tannenbaum hatte sie noch nie gesehen.

Zuerst gab es jedoch Frühstück. Danach schmückten alle zusammen den großen Tannenbaum, dabei vergaß Marta ganz die Zeit und verschwand schnell in ihr Zimmer. Sie musste ja noch etwas für ihre neuen Eltern basteln. Auf einmal rief eine tiefe Stimme: „Du kannst jetzt runter kommen“.

Marta hatte in der Zeit sehr viel gebastelt und kam mit vollgepackten Armen ins Wohnzimmer.

Zuerst packten die Eltern die Geschenke von Marta aus. Dann war Marta an der Reihe. Sie öffnete eine große Schachtel und ein kleiner Hund sprang ihr in die Arme. „Oh wie süß“, sagte Marta und ihre Augen leuchteten. Sie war so überglücklich. Sie band dem kleinen Hund ein Halsband um und schmuste mit ihm. „Er hat noch keinen Namen“, sagte die Mutter. „Sie soll Luna heißen“, erwiderte Marta. Sie nahm alle in den Arm. „Ab jetzt sind wir 4 in der Familie! Danke dass ich euch kennenlernen durfte“, sagte Marta. Dies war der schönste Tag in Martas Leben und sie war stolz auf ihre tolle, neue Familie.

Es hat gefehlt was Frau Ingetrut gesagt hat. Ich gebe auf. Marta fing an zu weinen. Plötzlich kam eine Frau und ein Mann in mein Zimmer. Die sagte die Frau: „Ab sofort kannst du uns Mama und Papa nennen.“ Ich stürzte den beiden in die Arme und drückte sie ganz fest. Marta weinte vor Freude. „Ihr habt mir den größten Traum meines Lebens wahr gemacht.“

haben.“ Sie lachte und schlug die Tür zu. Marta war entsetzt und fing an zu weinen. Plötzlich kam eine Frau und ein Mann in mein Zimmer. Die sagte die Frau: „Ab sofort kannst du uns Mama und Papa nennen.“ Ich stürzte den beiden in die Arme und drückte sie ganz fest. Marta weinte vor Freude. „Ihr habt mir den größten Traum meines Lebens wahr gemacht.“

Ich habe es geschafft. Es war meine Mama. Die sagte: „Guten Morgen Schatz!“ Es war ihre neue Mama. Es war der Tag des heiligen Abend. Marta ging verschlafen ins Wohnzimmer. So einen großen Tannenbaum hatte sie noch nie gesehen.

Ich möchte Euch von Marta, einem kleinen Mädchen mit apfelroten Backen und gekringelten, apfelsinenorangenen Haaren, erzählen. Vor einem Jahr sind ihre Eltern bei einem schweren Autounfall ums Leben gekommen. Dann musste sie ins Kinderheim. Sie war sehr traurig darüber und dachte: „Es ist jetzt eine Woche vor Heiligabend. Mein größter Wunsch ist es meine Familie wieder zu sehen. Den Heiligen Abend will ich mit meiner Familie feiern.“

den ich habe es geschafft. Es war meine Mama. Die sagte: „Guten Morgen Schatz!“ Es war ihre neue Mama. Es war der Tag des heiligen Abend. Marta ging verschlafen ins Wohnzimmer. So einen großen Tannenbaum hatte sie noch nie gesehen.



DOLLERN – EIN KLEINER RÜCK- UND AUSBLICK

Im ablaufenden Jahr 2017 wurden viele Projekte realisiert, die sicherstellen, dass Dollern auch zukünftig ein Ort mit hoher Lebensqualität ist und sich von der Einwohnerzahl her maßvoll weiterentwickelt.

- Die Bauplätze im Neubaugebiet „Südlich Nedderbrook“ waren schnell verkauft und die fortgeschrittene Erschließung sorgt dafür, dass hier bereits gebaut wird.
- Einhergehend mit der Erschließung laufen die Planungen für einen zweiten Kindergarten. Eine Erweiterung am bestehenden KITA-Standort war rechtlich nicht möglich. Dem Bedarf für zusätzliche Betreuungsplätze wird seitens der Gemeinde durch den Bau eines weiteren Kindergartens im Neubaugebiet Rechnung getragen.
- Standorte für weitere bauliche Entwicklungen befinden sich in der Prüfungsphase. Insbesondere wird die Ausweisung von Wohnbauflächen „An der Bahn“ geprüft. Die Nähe zur Bahn und sich daraus ergebende Anforderungen an den Lärmschutz sowie verkehrstechnische Fragen machen die Aufgabe nicht leicht. Wir hoffen dennoch, zu umsetzbaren Lösungen zu kommen.
- In die Verbesserung von Spielplätzen –

insbesondere im Gebiet „Rüster Weg“ und am „Osterberg“ – wurde investiert. Das ist gut investiertes Geld für ein familienfreundliches Dollern!

- Der Ausbau des Heuwegs wurde abgeschlossen, sodass die erforderliche Verkehrssicherheit wieder hergestellt ist. Die Kosten bewegten sich im Rahmen dessen, was ursprünglich kalkuliert wurde. Dank erhaltener Zuschüsse reduzieren sich die Belastungen für die Gemeinde sowie für die Anlieger. Weitere Straßenausbaumaßnahmen sind derzeit nicht geplant. Haushaltsmittel für die laufende Unterhaltung und Reparatur von Straßen und Wegen werden auch zukünftig bereitgestellt.
- Die Firma Krümet hat ihre Neubaupläne verwirklicht. Dies bedeutet nicht nur eine Bereicherung der bereits vorhandenen sehr guten Einzelhandelsszene vor Ort, sondern auch ein wesentlich verbessertes Ortsbild.
- Das Bürgerhaus „Tamckes Alter Gasthof“ steht der Allgemeinheit leider nicht mehr zur Verfügung. Dies ist einerseits bedauerlich, weil eine Versammlungsstätte für Feierlichkeiten und Zusammenkünfte fehlt. Andererseits darf davon ausgegangen

werden, dass der neue Eigentümer Garant dafür ist, dass das denkmalgeschützte Gebäude ein Schmuckstück Dollerns bleiben wird.

Bereits aus der Auflistung vorstehender Themen ergeben sich auch für 2018 wichtige Aufgaben.

Damit Dollern attraktiv bleibt, müssen weitere Neubaugebiete entwickelt werden. Der Neubau eines „Dorfgemeinschaftshauses“ mit multifunktionalen Nutzungsmöglichkeiten für Vereine, Sport und Geselligkeit wird derzeit beraten. Mit dem Ziel, eine gemeinsame Lösung zu finden, werden Gespräche mit dem Schützenverein Dollern geführt.

An dieser Stelle ein **Großes Dankeschön** an alle, die sich auch im ablaufenden Jahr für das Gemeinwohl in Dollern und der Samtgemeinde eingesetzt haben. Auch zukünftig ist ehrenamtliches Engagement für ein funktionierendes Miteinander – sei es in Vereinen, der Feuerwehr, Politik und anderen – unverzichtbar.

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern frohe, besinnliche Stunden für die bevorstehenden Feiertage und ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr.

Hermann Döpke ■

GEMEINSAM UND SPIELERISCH IN DER GRUPPE

den ersten Kontakt zum Handballsport beim Dollerner SC aufnehmen

Interessierte Kinder können beim Eltern-Kind-Handball/Ballgewöhnung vom Dollerner SC entweder, je nach Alter, alleine oder auch zusammen mit ihren Eltern und Großeltern in der Sportstunde erste handballerische Erfahrungen sammeln und dabei spielerisch den ersten Kontakt zum Ballsport aufnehmen. Koordinationsschulende Lauf- und Bewegungsübungen (u. a. mit Bänken, Kästen, Ringen und Turnmatten) gehören genauso zur Übungsstunde wie einfache Wurf-, Prell- und Passübungen mit verschiedenen altersgerechten Bällen.

Dabei können die Eltern, wenn sie möchten, neben unseren Übungsleitern in das Training mit eingebunden werden, indem sie Hilfestellung leisten, ihr Kind unterstützen oder aktiv wie beim Eltern-Kind-Turnen die Gelegenheit haben mitzumachen. Die Übungsstunde ist daher ein hervorragender Treffpunkt für junge Familien im Ort, bei dem die sportliche Bewegung in einer gemeinsamen Gruppe und der Spaß am Umgang mit Bällen im Vordergrund steht. Mitmachen sollen Kinder von 3 – 5 Jahren. Während der Sportstunde können die Kinder



selbstständig oder aktiv begleitet durch ihre Eltern agieren. Im Anschluss an diese Sportstunde findet immer das beliebte Mini-Handball-Training statt. Dort gibt es die Möglichkeit, für Fortgeschrittene ab circa 5 Jahren, weitere handballerische Grundlagen zu lernen und auf sogenannten Mini-Spielfesten von den Vereinen aus dem Landkreis an verschiedenen Wochenenden teilzunehmen. ■

TRAININGSZEITEN

**Mittwochs 15.00–16.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Dollern im
Tannenweg**

VERLEIHUNG DES EHRENTALERS

an Marianne und Manfred Sosnowski



Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede (Mitte) mit den Geehrten Marianne und Manfred Sosnowski

Am 19.10.2017 hat Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede Marianne und Manfred Sosnowski im Burgmannshof mit dem Ehrentaler der Samtgemeinde Horneburg ausgezeichnet. Die Feierstunde wurde zusammen mit den politischen Vertreterinnen und Vertretern der Samtgemeinde sowie engen Freunden, Wegbegleitern und der Familie begangen.

Der Ehrentaler ist die höchste Auszeichnung für ehrenamtlich Engagierte in der Samtgemeinde Horneburg. Sie wird vom Samtgemeinderat auf Votum des Ausschussgremiums, welches die eingegangenen Vorschläge bewertet, vergeben. In diesem Jahr ist die Entscheidung auf Marianne und Manfred Sosnowski gefallen. Warum auf beide zusammen? „Das Besondere ist, dass Marianne und Manfred ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten stets zusammen wahrnehmen. Und dies ist seit der „Ruhezeit“ von Manfred im Jahr 2002 der Fall“, erklärt Matthias Herwede den Hintergrund.

Die Geehrten sind aber darüber hinaus bereits seit vielen Jahren in folgenden Bereichen aktiv:

- DRK Ortsverein Horneburg: Sie organisieren das Blutspenden zuverlässig und pflichtbewusst, kümmern sich liebevoll handwerklich und organisatorisch um die Kleiderkammer, wohnen und gestalten die Seniorennachmittage mit, organisieren Ausfahrten und sind im Vereinsvorstand Entscheidungsträgerin und Entscheidungsträger.
- Schützenverein Horneburg: Ihr Engagement gilt insbesondere der Kinderkommission, die ihnen bereits seit den Kindertagen ihrer Kinder am Herzen liegt. Auch hier gestalten sie die Aktivitäten und Veranstaltung maßgeblich mit. Jährliche Hauptaufgabe ist es dabei, das Kinderschützenfest auf die Beine zu stellen.
- Hornbörger Pankoken: Nicht nur beim Kartenverkauf für die Theateraufführungen, sondern auch beim Bau des Bühnen-

bildes, dem Auf- und Abbau sowie den Aufführungen selbst sind die Geehrten mit von der Partie.

Dass dieses Engagement nicht selbstverständlich ist, wie es die Marianne und Manfred bescheiden beschreiben: „Wir machen doch nur das, was andere auch tun könnten“, hebt Matthias Herwede mit seiner unmittelbaren Antwort auf diese Aussage: „Der Unterschied zu vielen anderen ist aber – ihr tut es!“, hervor. So haben sich die Zwei auch einen Moment Bedenkzeit genommen, als sie per Anruf von der Ehrungsvorstellung erfahren haben. Doch spätestens die Feierstunde hat die Gewissheit – auch bei Marianne und Manfred – gebracht, dass sie dieser Auszeichnung würdig sind. Beide haben sich für die Ehrung herzlich bedankt. Gratulationen haben die Geehrten auch von Wegbegleitern erhalten. Hierzu zählen unter anderem der Geschäftsführer des DRK Kreisverbandes, Klaus-Dietmar Otto. ■



Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede dankt Marlene Schering für die gelungene musikalische Begleitung der Ehrentalerverleihung



Die Wegbegleiter des Deutschen Roten Kreuzes bedanken sich bei Marianne und Manfred Sosnowski: Regina Burfeind, Frauke Brinkmann, Silke Joneleit, Klaus-Dietmar Otto

BLIEDERSDORFER/NOTTENS DORFER-DORFWERKSTATT

50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer setzten sich mit zwei Schwerpunktt Themen der zukünftigen Dorfentwicklungen auseinander

Am Freitag, dem 20.10.2017, fand in der Zeit von 18.00 bis 21.30 Uhr im Nottensdorfer Dorfgemeinschaftshaus eine Fortsetzung der bereits im Mai durchgeführten Dorfwerkstatt für interessierte Bürgerinnen und Bürger aus den Gemeinden Bliedersdorf und Nottensdorf statt. Es fanden sich rund 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus beiden Gemeinden ein: Bürgerinnen und Bürger sowie Vertreterinnen und Vertreter von der Grundschule sowie aus

Verwaltung und Rat. Zu Beginn der Veranstaltung stellten Frau Hundertmark und Herr Kleine-Limberg von der Agentur „mensch®ion“ die in den letzten Monaten erarbeiteten finalen Inhalte der Bewerbung beider Gemeinden um das Dorfentwicklungsprogramm des Landes Niedersachsen vor. Die beiden Gemeinden Bliedersdorf und Nottensdorf wollen sich als so genannte Dorfregion zusammen mit den Ortsteilen Postmoor, Schragenberg, Habeckstal und Rutenbeck für ein Förderprogramm bewerben, bei dem über einen mehrjährigen Zeitraum Investitionen zur Optimierung der Situation in den Dörfern und zum Zusammenwachsen der Dörfer vom Land anteilig mit über 50 % gefördert werden.

Den gezeigten Schwung in den bisherigen Arbeitskreisen wollten die Verantwortlichen beider Gemeinden mit der frühzeitigen Fortsetzung des Dorfwerkstatt-Formates nutzen. Vor diesem Hintergrund hatten die beiden Bürgermeister Rainer Schulz (Bliedersdorf) und Dierk Heins (Nottensdorf) zusammen mit den Gemeinderäten und den Gemein-



Eine von zwei Arbeitsgruppen

deverwaltungen zur Dorfwerkstatt nach Nottensdorf eingeladen. Dabei galt es, zu zwei Themenschwerpunkten die Meinungen/Wahrnehmungen der Bürgerinnen und Bürger aufzunehmen und gemeinsam mit ihnen Ideen/Ansätze zu entwickeln. Die beiden Themenschwerpunkte waren: ein Gemeinschaftszentrum mit Anbindung eines neuen Grundschulbaus und einer Sporthalle sowie die Nahversorgung in beiden Gemeinden.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren gut gemischt – sowohl von der Herkunft bzgl. der Dorfregion, des Alters, der Geschlechter und auch der Berufe/Tätigkeiten. Zudem war die Teilnehmergruppe sehr konstruktiv und produktiv, so dass viele gute Ideen dabei herauskamen. Dies geschah in zwei Arbeitsgruppen zu den beiden Themenbereichen, die von Herrn Kleine-Limberg und Frau Hundertmark mit der Unterstützung von Vertretern der Verwaltung moderiert wurden. Diese Aspekte/Ideen wurden auf Stellwänden und Flipcharts festgehalten und werden jetzt

strukturiert für die weiteren Ausarbeitungen aufbereitet. Am Ende der Veranstaltung wurde dann die weitere Organisation der zukünftigen Arbeiten im Projekt Dorfentwicklung besprochen. Hier wurde festgelegt, dass eine so genannte Kerngruppe beauftragt wird, die weiteren Aktivitäten verschiedener Arbeitsgruppen und Themenfelder zu koordinieren und organisieren. Diese besteht im Wesentlichen aus den Mitgliedern der bisherigen Redaktionsgruppe für die Bewerbungsunterlagen.

Daneben gibt es dann noch jeweils eine Arbeitsgruppe für die im Rahmen der 2. Dorfwerkstatt bereits behandelten Themenbereiche Gemeinschaftszentrum (mit Grundschule) und Nahversorgung. Die Bürgerinnen und Bürger aus Bliedersdorf und Nottensdorf sind jederzeit dazu eingeladen, an Treffen dieser Gruppen teilzunehmen, um sich einzubringen. Die Termine für solche Zusammenkünfte werden entsprechend regelmäßig veröffentlicht. Die Ergebnisse aus den Gruppen zu den verschiedenen Themenbereichen sollen dann den Räten zur finalen Entscheidungsfindung vorgestellt werden.

Der Nottensdorfer Bürgermeister Dierk Heins zeigte sich mit dem Verlauf der Veranstaltung zufrieden, die insbesondere dafür gedacht war, ein Brainstorming der interessierten Bürgerinnen und Bürger beider Gemeinden zu erreichen und die weitere Organisationsform dieses Projektes zu definieren, bei der die Mitarbeit möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden die Basis für den Erfolg bringen soll. ■

Pflege mit Herz und Kompetenz



www.haus-am-wald.de

Unsere stationäre Begleitung & Pflege demenzkranker Menschen ist zertifiziert von der



Altenpflegeheim Nottensdorf "Haus am Wald"
Stationäre Pflege · Kurzzeitpflege
Tel.: 0 41 63 / 24 43

Häusliche Pflege Nottensdorf
Amb. Alten- und Krankenpflege
Horneburg · Altes Land · Buxtehude
Tel.: 0 41 63 / 820 27

Wasser ist für alle(s) da!



Stader Land
Geschäftsstelle Wasserwerk Dollern

Dollern • Immengrund 5 • Postfach 0168 • 21636 Homeburg
Tel. 0 41 63 / 818-0 • Fax 0 41 63 / 81 82 82 • www.twv-staderland.de

DER HORNEBURGER GUTSCHEIN

Wo bekomme ich in Horneburg ein Geschenk, das für alle passt? Genau, bei der Kreissparkasse Stade und der Volksbank Geest – den Gutscheinen des Vereins für die Förderung Horneburg e. V. Diesen Gutschein kann jeder in den Horneburger Geschäften einlösen, so dass eine breite Vielfalt gegeben ist. Ob es nun der

die Kreissparkasse Stade und die Volksbank Geest die jeweilige Summe des eingelösten Gutscheins ausgezahlt, so dass der einzige Aufwand durch das Einlösen entsteht. Alle profitieren von dieser Art des Schenkens:

- das Geschenk gibt es im Ort zu erwerben
- das Geschenk passt für jeden
- für jeden Gewerbetreibenden bedeutet

das Einlösen eines Gutscheins eine Chance zur weiteren Kundenbindung

- der Geldfluss und damit der wirtschaftliche Vorteil bleibt in Horneburg

In den nächsten Monaten wird der Verein sich bemühen, die Palette der Firmen noch zu erweitern und auch die Samtgemeinde einzubinden. Selbstver-

ständig können auch Dienstleistungen in Anspruch genommen werden. Als Ansprechpartner, falls es Punkte zur Erklärung des Ablaufs geben sollte, stehen die Vorstands- und Beiratsmitglieder gern zur Verfügung.
ALLES GEFÖRDERT DURCH DEN VEREIN FÜR DIE FÖRDERUNG HORNEBURG e.V.

Eveline Bansemer ■

Bei Geschäften mit diesem Aufkleber am Schaufenster oder an der Tür kann der Gutschein eingelöst werden.

Rosenstraß zum Hochzeitstag, die Pizza zum Abendessen oder eine neue Uhr vom Juwelier sein soll – viele Möglichkeiten stehen offen zur Nutzung und zum Einsetzen des Gutscheins. Jeder Beschenkte wird sich freuen und das Grübeln über das richtige und passende Geschenk entfällt für den Suchenden komplett.

Die Geschäftsleute ihrerseits erhalten über

TERMINE

PC-HILFE

DIENSTAGS, 10.00 – 12.00 UHR

Hilfe für Senioren, die das Internet erobern wollen.

PLATTDÜTSCHEN KLÖNSCHNACK

14.12.2017, 11.01. UND 08.02.2018

JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Lust auf Plattdeutsch? Een plattdütschen Klönschnack bi Koffe un Koken mit Elke Schultz! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich – aber Lust auf Platt! Mal beeten tohörm!

ROCKENDE SENIOREN

„JE OLLER – JE DOLLER“

MONTAGS, 18.00 – 20.00 UHR

Wir sind – gemessen am Gründungsdatum – noch ein sehr junger Chor und suchen stets Senioren im Alter von 60 – 90 Jahren, die einfach Spaß am Singen haben oder ein Instrument spielen. Noten- und Englischkenntnisse sind nicht erforderlich!

RÜCKBILDUNGSGYMNASTIK

DONNERSTAGS, 10.15 – 11.15 UHR

Nach der Geburt mit aktiver Unterstützung und körperlichen Übungen ihren „neuen“ Körper zu formen, zu festigen und zu seiner normalen Funktion zurückzuführen.

Termine auf Anfrage unter 0176 24750925.

STORCHENCAFÉ

FREITAGS, 09.15 – 11.00 UHR

Frühstück mit Gesprächen rund um die Schwangerschaft, Geburt und Säuglinge im ersten Lebensjahr. Begleitung durch eine Hebamme oder Kinderkrankenschwester.

TAUSCHRING

AM ERSTEN MONTAG DES MONATS, 18.30 – 19.30 UHR

Hier kommen Menschen zusammen, die sich das Leben leichter machen wollen! Wir „tauschen“ Leistung gegen Leistung, ohne Geld, ganz gleichwertig nach Zeitaufwand.

TORTENTAG MIT MUSIK

25.01. UND 22.02.2018

JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Am Tortentag gibt es die leckersten Torten im Mehrgenerationenhaus bei musikalischer Unternehmung.

TEA TIME

29.01. UND 26.02.2018,

JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Bei englischem Gebäck und Tee in gemütlicher Runde englische Konversation üben.



0,00-Euro-Energiekosten-Garantie!



Jetzt sichern: für nur 1.990 Euro, inklusive KfW-40-Plus-Upgrade!

Mit der exklusiven »0,00-Euro-Energiekosten-Garantie« und unserem einzigartigen Gesamtkonzept werden Sie bilanziell für Heizung, Lüftung und Warmwasser keinen Strom mehr von Ihrem Stromlieferanten zukaufen müssen. **Das garantieren wir Ihnen für 10 Jahre, ohne Wenn und Aber!** Wie das geht? Das erklären wir Ihnen gern! Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei.

Viebrockhaus Vertriebs GmbH & Co. Betrieb KG
Musterhauspark Horneburg · Telefon: 04163 80990 · www.viebrockhaus.de

viebrockhaus
Das Zuhausehaus.

www.meine-samtgemeinde.de

„PAPA DRÖMT VON ACAPULCO“

Bliedersdorfer Theatergruppe



Ein Jahr Zwangspause, aber jetzt geht es wieder los und endlich ist es soweit: die Bliedersdorfer Theatergruppe probt wieder. Nach einem

Jahr der Abstinenz sind die Laienschauspieler wieder dabei. Die Proben sind in vollem Gange und alle freuen sich darauf, das Publikum mit dem neuen Stück zu begeistern. Dieses Jahr wird ein Rentner das Publikum in Atem halten, der mindestens einen Traum hat. Seine „bahnbrechende Erfindung“ und die übereifrige Familie führen zu Verwicklungen, die dem Publikum so manchen Lacher entlocken werden. Also lassen Sie sich überraschen und freuen Sie sich auf „Papa träumt von Acapulco“.

Wer nicht zum Zuschauen kommt wird nie erfahren, ob der Traum in Erfüllung geht!

Aufführungstermine:
Die Vorverkaufsstellen für den Kartenvorverkauf werden auf den Plakaten bekanntgegeben.

TERMINE DER AUFFÜHRUNGEN

SENIORENNACHMITTAG
SONNTAG, 17.12.2017, 14.30 UHR
WEITERE AUFFÜHRUNGEN

SAMSTAG, 20.01.2018, 19.30 UHR
SONNTAG, 21.01.2018, 15.00 UHR
SAMSTAG, 27.01.2018, 19.30 UHR
SONNTAG, 28.01.2018, 15.00 UHR
SAMSTAG, 03.02.2018, 19.30 UHR
SONNTAG, 04.02.2018, 15.00 UHR ■



START PANNKOKEN SAISON 2018

Es ist wieder soweit, das Jahr 2018 ist in Sicht und damit auch unsere Theatersaison im Februar 2018.

Für das neue Stück „Spökelkraam in't Raathus“ von Hans Schimmel wird schon zwei mal wöchentlich geprobt.

SPIELTERMINE

SAMSTAG, 24.02.2018, 19.30 UHR
SONNTAG, 25.02.2018, 15.00 UHR
SAMSTAG, 03.03.2018, 15.00 UHR
UND 19.30 UHR
SONNTAG, 04.03.2018, 15.00 UHR
SAMSTAG, 10.03.2018, 15.00 UHR
SONNTAG, 11.03.2018, 15.00 UHR
SAMSTAG, 17.03.2018, 15.00 UHR
UND 19.30 UHR
SONNTAG, 18.03.2018, 15.00 UHR

Karten im Vorverkauf

gibt es wieder wie gewohnt ab 27. Januar 2018 im Mehrgenerationenhaus Lange Str., jeweils immer montags von 10.00 bis 12.00 Uhr, mittwochs 16.00 bis 18.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr. Der Vorverkauf endet am 10.03. 2018.

Außerhalb dieser Zeiten können Karten telefonisch nur vorgemerkt werden unter der Telefon Nr. 04163 2519, feste Zusagen auf dem Telefonwege können nur für Gruppen ab 7 Personen gemacht werden.

Warten Sie mit den Bestellungen bitte bis zum 3. Februar 2018.

Am 7. Oktober diesen Jahres hatten die Pannkoken wieder einen Plattdeutschen Nachmittag ins Leben gerufen und mit dem Verteller und Autor Matthias Stürwoldt aus Schleswig-Holstein einen überaus vergnüglichen Nachmittag mit viel Humor, Lachen und auch Schmunzeln verbracht.

Noch eens, koop rechtietig Kortten, dormit wie uns ok ganz bestimmt nächst' Jahr bi enne von uns Vörstellungen drepden daut.

Holger Bansemer ■

www.theatergruppe-horneburg.de

Die „Düdenbüttler Speeldeel“ spielen:

„Koppöver in't Glück“

Wir laden Sie ein zum

**Plattdeutschen
Theaternachmittag
mit Kaffeetafel**



Sonntag, 17.12.2017 um 14.30 Uhr
in Stechmanns Gasthof, Horneburg

Kostenbeitrag: 7,- €

Ortsverein Horneburg 

Anmeldung bis 14.12.2017 bei A. Draack Tel. 04163 5372,
G. Kutschinski Tel. 04163 5352 oder Stechmanns Gasthof Tel. 04163 2231

BÄUERLICHES HAUSWESEN BLIEDERSDORF E. V.

Das Jahr 2017 war nicht gerade ein leichtes Jahr für unseren Verein „Bäuerliches Hauswesen Bliedersdorf e. V.“. Viele anstrengende Arbeitswochen liegen hinter uns und auch der Endspurt bis Ende 2017 fordert noch einmal unsere ganze Kraft.

Nun, wir haben uns vorgenommen 3 Kleinprojekte noch in diesem Jahr zu realisieren, den Erdkeller, die Remise und das Sägewerk.

Erdkeller aus Hedendorf



Einen Erdkeller im Bauernhaus aus dem Jahre 1826 haben wir nach Abbruch des Bauernhauses dokumentiert und behutsam abgebaut. Im Frühjahr 2016 brachten wir die fast 200 Jahre alten teilweise großen behauenen Feldsteine von Hedendorf nach Bliedersdorf ins Museumsdorf. Wieder aufgebaut ist der historische translozierte Feldsteinkeller mit Feldsteinkellertreppe neben



dem „Niedersächsischen Hallenhaus“ als freistehender Keller. Vorher mit einer Holzdecke versehen wurde deshalb die Decke des Gebäudes aus alten Ziegelsteinen zu einem Rundgewölbe gemauert und mit einem grasbewachsenen Erdhügel abgedeckt. Diesen Keller haben wir einem jungen Mann, Timm Kopke aus Apensen, zu verdanken. Schon früh vor Abriss des seiner Tante gehörenden Fachwerkhäuses aus Hedendorf, setzte sich Timm für den Wiederaufbau im „Bäuerlichen Hauswesen“ ein. Das Erhalten bäuerlichen Kulturerbes sei ihm wichtig gewesen.

Timm, 21 Jahre alt, war krebserkrank und drei Tage vor seinem Tod, am 22. Juli, hat er das Museumsdorf noch einmal besucht, um „seinen“ damals erst halbfertigen Keller zu sehen. Er freute sich, dass Menschen den Keller eines Tages besichtigen könnten, sagte sein Vater Gerhard Kopke.

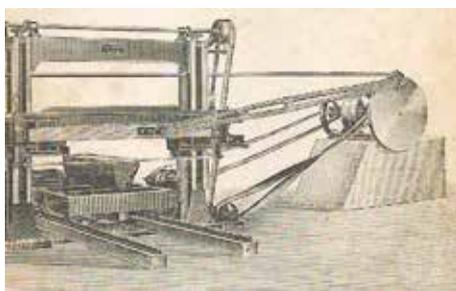
Mit einer Widmung: „Für Timm • Anno 2017“ über dem Eingang der Kellertreppe wollen wir uns an ihn erinnern.

Remise aus historischen Materialien

Wer einmal mit dem Sammeln historischer Materialien beginnt, um diese zu verarbeiten, um Neues zu wagen damit Altes entsteht, begibt sich in die Arbeitsweise vergangener Baukultur. Wir tun nichts anderes, was Generationen schon vor uns praktiziert haben. Unsere zu bauende 3-fach-Remise ist das erste Gebäude im Museumsdorf, das nach authentischen Vorlagen früherer Baukultur mit gesammelten historischen Materialien aufgebaut wird. Ursprünglich diente dieser Fachwerktyp dem Unterstellen von Pferden und Kutschen sowie landwirtschaftlichen Arbeitsgeräten. Wir entlasten damit unsere Durchfahrtscheune und verteilen alte musealische Bauerngeräte sowie Arbeitsgeräte auch auf die Remise.

Die Baugenehmigung mit dem Aufbau des Nachbaues liegt vor. Noch in diesem Jahr soll der Nachbau vollbracht werden.

Horizontalsägegatter Typ „Roland“ von 1926 aus Himmelpforten



Am 1. August 2010 unterschrieben die Eigentümer und der Verein einen Übernahmevertrag eines 1985 stillgelegten Sägewerkes aus Himmelpforten, das von Mitgliedern bald darauf dokumentiert, sorgfältig auseinandergebaut und in einer Scheune in Horneburg/Daudieck eingelagert wurde. Das Gatter ist ein komplettes, freistehendes, eisernes über Transmission durch Riemen angetriebenes Horizontalsägegatter von 900 mm Stammdurchgang zwischen den Führungen. Dieses gilt es nun aufzubauen.

TERMINE

TRAUERCAFÉ

12.12.2017, 09.01., 23.01., 06.02. UND 20.02.2018,

JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Viele Menschen kennen den Wunsch, sich mit Menschen, die ein ähnliches Schicksal hatten, auszutauschen. Die Gespräche werden als entlastend und hilfreich empfunden.

WICHELCAFÉ

MONTAGS, 15.00 – 17.00 UHR

Entwachsen aus dem Storchencafé treffen wir uns zum Spielen. Unsere Eltern können derweil Kaffee trinken und Kuchen essen. Wir sind Kinder im Alter von einem bis drei Jahren. Ohne Anmeldung! ■



Museumsdorf in der Dohrenstraße 16, Bliedersdorf, www.bhbev.de
Kontaktadresse: Kirchweg 2, 21640 Bliedersdorf, Telefon 04163 7798

03.03.2018, 14.00 UHR

18. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

im Dorfgemeinschaftshaus in Bliedersdorf

VOM 08.04. BIS 28.10.2018

SONNTAGS, 14.00 – 17.00 UHR

FÜHRUNGEN IM IDYLLISCHEN

MUSEUMSDORF

Freier Eintritt, Kaffee und Gebäck werden gereicht. ■

Nach Bauerteilung in 2015 sind nach und nach die Fundamente für die Maschinenteile gegossen, das Gebäude errichtet und die Elektrik gelegt worden. Alle Teile, die in Daudieck eingelagert waren, sind seit Oktober 2017 im Gebäude abgelegt und werden zu einem Sägewerk nun zusammengebaut. Die oben genannten Projekte umfassen einen Teil unserer Arbeit; die Organisation und Durchführung unserer Vereinsveranstaltungen und die Pflege der Museumsanlage übers Jahr fordern ihren Tribut. Deshalb möchte ich an dieser Stelle eines auf gar keinen Fall versäumen, unseren aktiven Mitgliedern für den unermüdlichen Einsatz zu danken. Auch den Mitgliedern, die uns passiv zur Seite stehen gilt unser Dank. Als Denkmalschützer werdet ihr auch in Zukunft gebraucht und eure Erfahrungen weitergeben. Mit euch muss man weiterhin rechnen! Laotse: „Verantwortlich ist man nicht nur für das, was man tut, sondern auch für das, was man nicht tut“.

Rainer Kröger ■

PENDLER-PARKPLATZ-SITUATION

rund um den Horneburg Bahnhof

Derzeit gibt es nicht ausreichenden Parkraum für unsere Pendler. Vermehrt weichen die Pendler in die angrenzenden Wohngebiete und in das Zentrum des Fleckens Horneburg aus.

Die Zustände sind sowohl für die Pendler, als auch für die Anwohner und die Gewerbetreibenden unhaltbar.

Hierfür muss eine Lösung gefunden werden. Diesem Thema haben sich die Ratsherren Raimund Franken, Frank Irmer und der Gemeindedirektor Alexander Götz angenommen.

Bevor eine Zieldefinition erstellt werden kann, ist es erst einmal wichtig zu erfahren, wo kommen unsere Pendler her und welche Bedürfnisse stellen sie an ein Parkplatzkonzept. Im August wurde hierzu eine Umfrage unter den Pendlern durchgeführt:

Ca. 300 Postkarten wurden rund um den Bahnhof verteilt, 130 Karten wurden ausgefüllt zurückgesandt, was einer Quote von 43 % entspricht. Super!

5 Fragen wurden gestellt:

1. Aus welchem Ort kommen Sie?
Fredenbeck = 19, Bliedersdorf = 14,
Horneburg = 12, Nottensdorf = 11,

Bargstedt = 9, Deinste, Issendorf je 8

2. Wären Sie bereit, für Parken in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes Gebühren zu bezahlen?

37 = Ja, 90 = Nein

3. Welche Jahresgebühr wären Sie bereit zu zahlen für einen ganzjährigen exklusiven, bahnsteignahen Parkplatz?

Spanne zwischen 100,- € und 200,- €

4. Nutzen Sie die Fahrt nach Horneburg auch um hier einzukaufen?

98 = Ja, 28 = Nein

5. Welche Strecke von einem kostenfreien Parkplatz bis zum Bahnhof wäre für Sie zumutbar? (bis 500 m, bis 1000 m, bis 1500 m)

deutlich unter 500 m = 13

bis 500 m = 94

bis 1000 m = 22

bis 1500 m = 1

Ziel wird es nun sein, aus diesen Daten den Bedürfnissen der Horneburger Bürger/innen, der Gewerbetreibenden in Horneburg und den Pendlern, sowie den vorhandenen örtlichen Gegebenheiten, ein zukunftsorientiertes Konzept zu erarbeiten.

Frank Irmer ■



KUNST UND HANDWERK

Melden Sie sich an

Nach der gelungenen Premiere in diesem Jahr, findet im Frühjahr 2018 wieder der Markt „Handmade“ in und am Handwerksmuseum in Horneburg statt.

Noch sind Plätze für Anbieter frei. Interessierte können sich im Rathaus bei der Veranstaltungsmanagerin Vanessa Heider anmelden, Telefon 04163 807913 oder E-Mail heider@horneburg.de ■

DAS NÄCHSTE MAGAZIN ERSCHEINT IM FEBRUAR 2018.



**SONJA
SCHELP**

PHYSIOTHERAPIE

Manuelle Therapie
Manuelle Kiefergelenksbehandlung CMD
Manuelle Lymphdrainage MLD
Bindegewebsmassage
Neurologische Behandlung nach Bobath und PNF
Osteoporose- und Beckenbodentraining
Faszientraining und FDM
Muskuläre Triggerpunkttherapie
Functional Movement Screen FMS
Kinesio-Taping und Medical-Flossing
Medizinische Trainingstherapie MTT
Krankengymnastik am Gerät KG-G
Schlingentisch/Extensionsbehandlung
Wärme- und Kältetherapie
Elektro- und Impulstherapie
Rückenschule
Klassische Massagetherapie KMT
Laserbehandlung

Mehr Informationen unter
www.gl-horneburg.de



Schützenweg 5 - 21640 Horneburg



0 41 63 / 81 27 68



Kontakt@praxis-schelp.de



SCHOLZ

Raumgestaltung

MARKISEN

WinterRABATT

Unser SERVICE für Sie :

- Beratung
- Planung
- Aufmaß
- Montage
- Reparaturen

20%

... auch auf Insektenschutz,
Rollläden und Wintergartenbeschattungen.

Stade | Altländer Straße 16 | Tel. 04141 9278-0
Buxtehude | Harburger Straße 84 | Tel. 04161 6445-0
www.scholz-raumgestaltung.de

JUBILÄUMSAUSFAHRT SPIELMANNSZUG HORNEBURG

In diesem Jahr feiert der Spielmannszug Horneburg sein 90-jähriges Jubiläum. Der erste Teil der Jubiläumsfeier fand im Mai mit einem Konzert in der Oberschule Horneburg statt. Der zweite Teil folgte jetzt mit einer Ausfahrt an den Gardasee in Italien!

Am 30.9.2017 um 04.00 Uhr ging es los Richtung Süden. Nach einer langen Busfahrt kamen die Spielleute gegen 22.00 Uhr in dem Hotel am Gardasee an und waren nach dem Tag im Bus froh, in einem richtigen Bett schlafen zu können.

Am nächsten Morgen stand ein Ausflug auf dem Programm: es ging nach Venedig! Dort angekommen ging es zunächst mit einem Schiff vom Busparkplatz in die Stadt. Aufgeteilt in Gruppen wurde die Stadt erkundet. Der berühmte Markusplatz sowie die Rialtobrücke durften ebenso wenig fehlen wie eine Pizza und ein leckeres italienisches Eis. Um 15.00 Uhr folgte noch eine einstündige Rundfahrt mit dem Schiff um Venedig. Dann ging es zurück zum Hotel, wo schon das abendliche Buffet wartete.

Der nächste Tag startete mit viel Sonnenschein und endlich konnte man den traumhaften Ausblick vom Hotel aus auf den Gardasee genießen.

Dann folgte der nächste Ausflug. Der Spielmannszug machte sich auf die Spuren von Romeo und Julia und fuhr nach Verona. Dort fand eine zweistündige Stadtführung statt, die die schönsten und bekanntesten Orte Veronas zeigte, wie z. B. das Amphitheater und den berühmten Balkon von Julia. Verona ist eine schöne Stadt, die allen gut gefallen hat. Anschließend hatten alle noch etwas Freizeit, die für Essen und Souvenirs shoppen genutzt wurde.

Abends fand dann der erste Auftritt des Spielmannszuges statt. In der Bar in dem Hotel am Gardasee spielte dieser ca. eine Stunde vor vielen Zuschauern, die alle Spaß an der Horneburger Musik hatten.



Am nächsten Tag fuhren die Spielleute nach Peschiera del Garda, wo der zweite einstündige Auftritt vor dem Rathaus stattfand.

Auch dort blieben immer viele Leute stehen, hörten zu und waren von der Musik begeistert, so dass die Horneburger Spielleute viel Spaß hatten dort zu spielen. Am Schluss des Konzertes marschierte der Spielmannszug noch einmal durch die schöne Altstadt.

Dann ging es weiter nach Sirmione, wo es leider nur einen relativ kurzen Aufenthalt gab. Aber er reichte für leckere italienische Pizza und Eis. Es gab riesige Portionen in einer leckeren Waffel, so dass kaum jemand widerstehen konnte.

Nach einem kurzen Bummel durch die Stadt ging es entlang des Gardasees zurück zum Hotel. Da hieß es leider schon Sachen packen, da es am nächsten Morgen schon wieder zurück nach Hause ging. Alle genossen aber noch den letzten Abend im Hotel.

Am nächsten Morgen hieß es dann wieder früh aufstehen, bereits um 6.00 Uhr gab es Frühstück im Hotel. Um 7.30 Uhr wurde dann der Bus mit dem Gepäck beladen und um 8.00 Uhr ging es los auf den Weg nach Hause. Erneut stand eine lange Busfahrt bevor. Um 1.45 Uhr waren die Spielleute dann müde aber glücklich zurück in Horneburg.

Der Spielmannszug hatte eine tolle Ausfahrt mit vielen schönen Eindrücken und Erlebnissen, die alle sicher nicht vergessen werden! ■

Anett Tiedemann
Langstraße 41
21640 Horneburg
Telefon 04 163 - 56 20

BEAUTY COSMETIC STUDIO

JEDER KUNDE IST BESONDERS

„Gutes Hören braucht Zeit“ – davon ist Nina Bastein (39), Hörgeräteakustik-Meisterin und Inhaberin von „Hörgeräte Altes Land“, fest überzeugt.

„Die Anforderungen an ein Hörgerät sind äußerst individuell und erfordern gründliche Beratung und Anpassung“, sagt sie. Die Unternehmerin freut sich deshalb, dass sie seit Kurzem in ihrem Fachgeschäft kompetente Unterstützung durch Hörgeräteakustikerin Ulrike Ohl (42) bekommt.

Gemeinsam bilden sie ein professionelles „Gute-Laune-Team“, das gern und laut mit seinen Kunden lacht.

Bei „Hörgeräte Altes Land“ sind auch Kunden willkommen, die ihre Hörsysteme anderswo gekauft haben. „Wartung und Anpassung übernehmen wir für jedes Fabrikat“, betont Nina Bastein.

HÖRGERÄTE
Altes Land

kostenloser
Hörtest und Hör-
geräte zum
Probetragen

Nina Bastein | Hörgeräteakustikerin
Hinterstraße 14a | 21723 Hollern-Twielenfleth
Telefon: 04141- 787 40 40 | info@hoergeraete-altes-land.de
Mo bis Fr 8-12 Uhr / Mo 16-19 und Die 15-18 Uhr

Der neue Kia Picanto. Bereit für mehr.

Kia Picanto 1.0 EDITION 7
€ 79,00¹
mtl. finanzieren

Abbildung zeigt kosten, nicht den tatsächlichen Preis.

KIA
The Power to Surprise

Mehr Platz im Innenraum, mehr Platz im Kofferraum, mehr Stil und mehr Komfort: Der neue Kia Picanto steht für alles, was in der Stadt mehr Fahrspaß macht. Freuen Sie sich auf die vielen Highlights des neuen Kia Picanto:

Berganfahrhilfe • Bordcomputer • Dämmerungssensor • Kia Radio mit RDS- und MP3-Funktion² • Tagfahrlicht • USB- und AUX-Anschluss² • u. v. a.

| Kia Picanto 1.0 EDITION 7, 49 kW (67 PS) ¹ | | | |
|---|------------|--|------------|
| Kaufpreis | € 11.490,- | Laufzeit in Monaten/ Anzahl der Raten | 48 |
| Nettodarlehensbetrag | € 9.030,52 | | |
| Anzahlung | € 2.459,48 | 48 mtl. Raten à | € 79,00 |
| Gebundener Sollzinssatz p. a. | 0,77 % | Effektiver Jahreszins | 0,77 % |
| Schlussrate | € 5.462,35 | Gesamtbetrag | € 9.254,35 |

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission: kombiniert 97 g/km. Effizienzklasse: B. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Picanto bei einer Probefahrt.

Autohaus

Schier GmbH

in Buxtehude • Ostmoorweg 26 • Tel. 04161 7252-0

www.autohaus-schier.de

¹Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie
² Ein repräsentatives und unverbindliches Finanzierungsangebot der KIA Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH (Darlehensgeber), Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Das Angebot ist auf Basis der UVP der Kia Motors Deutschland GmbH erstellt. Den verbindlichen Endpreis – einschließlich anfallender Nebenkosten – erfahren Sie bei uns. Vertragsabschluss nur bei hinreichender Bonität des Kunden. Abgebildetes Modell kann zusätzliche kostenpflichtige Ausstattungspakete und Sonderzubehör enthalten, die im Finanzierungsangebot nicht berücksichtigt sind. Vorstehende Jahreszins-Angaben stellen den Beispielwert des nach § 6e Abs. 4 BilRzG¹ zu erwartenden effektiven Jahreszinses in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustande kommender Verträge dar. Verbraucher haben gemäß § 355 und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Angebot gültig bis 30.06.2017 und solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für ATTRACT-Modelle.
² Nur mit kompatiblen Geräten. Bitte wenden Sie sich für nähere Details an uns.

EINLADUNGSKARTEN UND DANKSAGUNGEN

IDIVIDUELL GESTALTET.

FOTOREALISTISCHER DIGITALDRUCK MIT OBER-

FLÄCHENVEREDELUNG BEREITS ABDRUCK BEREITS

AB 25 STÜCK.

fwa
FRANKEN
WERBEAGENTUR

Bahnstraße 7a | 21640 Horneburg | Telefon: 04163 8147-0 | www.frankenwa.de

STELLENMARKT/ VERMITTLUNGSBÖRSE

- Die Tafelausgabe sucht Fahrer.
- Die Bücherei sucht Vorleser beim Lesestart.
- Der Bürgerbusverein sucht Fahrer.
- Das DRK sucht Mithelfer bei der Blutspendenaktion.
- Das DRK sucht Helfer in der Kleiderkammer.
- Das DRK sucht Helfer beim Seniorennachmittag im MGH.
- Der Moorwichtelkindergarten sucht Menschen, die Lust haben, Projekte im Kindergarten durchzuführen.
- Der Waldkindergarten sucht Freiwillige, die Projekte mit den Kindern durchführen.
- Der SES sucht ehrenamtliche Ausbildungsbegleiter.
- Das MGH sucht ehrenamtliche Köche und Köchinnen.
- Das Mehrgenerationenhaus sucht ehrenamtliche Tortenbäckerinnen.
- Das SELAhaus sucht Freiwillige, die Spaziergänge mit älteren Menschen machen.
- Das Freiwilligenzentrum sucht Interessierte, die Lust haben, ein Projekt zu initiieren, bei dem es um das Thema „internationale Gärten“ geht.
- Die evangelische Familienbildungsstätte sucht Welcome Babypaten und Erziehungslotsen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Freiwilligenzentrum. Ich vermittel Sie gerne weiter. Telefon 04163 8288920 oder per Mail freiwilligenzentrum@horneburg.de

Ansprechpartnerin **Louisa Hielscher**

TERMINE

FREIWILLIGENZENTRUM



DIENSTAGS, 09.00 – 12.00 UHR

DONNERSTAGS, 09.00 – 14.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg,
Telefon 04163 8288920.

Informationen, Beratung, Vermittlung und Betreuung für Ehrenamtliche und für Vereine, Verbände und Organisationen.

GESCHENKARTIKEL

Erhältlich in der Information im Rathaus



PARKSCHEIBE MIT
EINKAUFCHIPS

3,-€

FILZ-SCHLÜSSELANHÄNGER



1,-€

PORZELLAN KAFFEEBECHER



TRINKFLASCHE

4,-€



5,-€

AMBULANTE WOHNGEMEINSCHAFT HORNEBURG



Die Wohngemeinschaft Horneburg ist im Jahr 2008 erbaut worden und steht auf dem Gelände der „Alten Druckerei“ an der Otto-Balzer-Straße. In dem Haus leben zurzeit 12 Bewohner und zwei „Verhinderungszimmer“ stehen Besuchern zur Verfügung. Vergessen gehört zum Krankheitsbild der Demenz, einer häufig im Alter vorkommenden Verlangsamung der Denkfähigkeit, Sprache, Motorik und des Verhaltens. Auch der Orientierungssinn ist oftmals beeinträchtigt, einige Senioren sind „hin-lauf-gefährdet“.

Das bedeutet, sie haben einen Ort oder Menschen, zu dem sie gehen möchten, manchmal ist es der Heimatort oder aber ein Elternteil, das schon vor langer Zeit verstorben ist. Andere

Bewohner haben einen ausgeprägten Bewegungsdrang und gehen eine Runde nach der anderen durch das Erdgeschoss. Wiederum gibt es Bewohner, deren Sprachzentrum angegriffen ist. Das hat zur Folge, dass sie sich nicht klar äußern können und man nicht verstehen kann, was sie sagen möchten. Damit jeder Bewohner sein eigenes barrierefreies Zimmer mit Badezimmer finden kann, hängen Bilder und Fotos an den Türen. Die Einrichtung der Räume gestalten die Senio-

ren gemeinsam mit ihren Angehörigen. Nur die Pflegebetten sind in jedem Raum gleich, ansonsten sind die Zimmer liebevoll mit Fotos, Lieblingsmöbeln und Spitzendecken auf dem Tisch geschmückt.

Ob es bayrische Weißwurst mit Leberkäse, Sauerkraut und Kartoffeln zum Oktoberfest ist oder andere, den Bewohnern bekannte Hausmannskost wie Gulasch oder eine Weihnachtsgans – Volker Biehl kocht und backt täglich frisch und bezieht gerne mal die fleißigen Hausfrauen und -männer mit ein. Denn aus ihren damaligen Routinearbeiten wissen sie noch vieles und freuen sich, wenn sie gebraucht werden und bei der Zubereitung unterstützen können – dazu lädt die Wohnküche im großzügigen Gemeinschaftsraum geradezu ein.

Wir schätzen im Haus das familiäre Umfeld und die Größe der Einrichtung, die auch den Senioren zu Gute kommt. So können wir uns individuell um die Bewohner kümmern, Biografie-Arbeit mit ihnen machen und wir legen gemeinsam die Wäsche und unterhalten uns dabei. Auch das gehört neben der Pflege und Betreuung zum WG-Leben dazu.

Anfangs war die DRK-Wohngemeinschaft für bis zu 14 demente, aber körperlich fitte Menschen

gedacht. Das hätte allerdings zur Folge, dass pflegebedürftig gewordene Bewohner ausziehen müssten, und so wurde von Mitarbeitern und Angehörigen die Entscheidung getroffen, die Bewohner bis zum Lebensende in unserem Hause zu begleiten. Der hierfür erforderliche Personalschlüssel wurde angepasst. So können wir durch die unterschiedlichen Pflegegrade, die in 5 Stufen eingeteilt sind, individuell auf die Bewohner eingehen bzw. Hilfestellung leisten,



sei es beim Anreichen der Mahlzeiten, Toilettengänge, gemeinsame Spaziergänge im Garten, Unterhalten, Zuhören, Mut zusprechen, in den Arm nehmen, Trösten oder gemeinsam lachen. Eben das, was der Bewohner gerade braucht.

Die Mehrheit der Bewohner freut sich über die tägliche Abwechslung: Bingo, Stuhlgymnastik, Basteln z. B. für einen Weihnachtsbasar, Musizieren und Singen, Zeitungsrunde, Nägel Lackieren und vieles mehr. Kreuzwörterrätsel zum Gedächtnistraining sind zu einem täglichen Muss geworden – die Bewohner lieben es.

DRK-Ambulante Wohngemeinschaft
„Alte Druckerei“ Horneburg
Otto-Balzer-Straße 6, 21640 Horneburg
Ansprechpartnerin: Frau Angelika Haack
Telefon: 04163 829637
E-Mail: a.haack@kv-stade.drk.de ■

TERMINE



Ortsverein Horneburg

DIE ROTKREUZFUNDGRUBE

MONTAGS, 09.00 – 12.00 UHR

DONNERSTAGS, 15.30 – 17.30 UHR

Stader Str. 11, Horneburg.

Ausgabe und Annahme von Bekleidung, Schuhen und Textilien für jedermann.

DRK-BEWEGUNG NACH MUSIK

MONTAGS, 15.15 – 16.45 UHR

Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf.

DRK-NACHMITTAG

MITTWOCHS, 14.30 – 16.30 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

Geselliger Nachmittag mit Spielen und Klönen bei Kaffee, Kuchen und Musik.

BLUTSPENDEN

26.10.2017, 16.00 – 20.00

Oberschule Horneburg, Schanzenstraße ■



Ortsverein Agathenburg

SENIORENNACHMITTAGE

14.12.2017, 11.01., UND 08.02.2018,

JEWELNS 15.00 – 17.00 UHR

Im Gemeinschaftsraum der Mehrzweckhalle Agathenburg.

BLUTSPENDE

11.12.2017, 17.00 – 20.00 UHR

In der Mehrzweckhalle Agathenburg. ■

INFORMATIONEN ZUR STRASSEN- UND GEHWEGREINIGUNG SOWIE ZUM WINTERDIENST

Wie in den meisten ländlichen Gemeinden üblich, hat auch die Samtgemeinde Horneburg mit den Mitgliedsgemeinden darauf verzichtet, eine „Stadtreinigung“ oder eine Fremdfirma mit der Straßen- und Gehwegreinigung sowie der Ableistung des Winterdienstes auf Gehwegen vor Privatgrundstücken zu beauftragen. Diese Entscheidung haben wir aus finanziellen Gründen getroffen und gleichzeitig damit vermieden, zur Gegenfinanzierung Gebühren von den Einwohnerinnen und Einwohnern zu erheben. Da Gebühren aus unserer Sicht unverantwortlich hoch wären, haben wir von der gesetzlichen Möglichkeit Gebrauch gemacht, die Straßen- und Gehwegreinigung, sowie auch den Winterdienst auf die Eigentümerinnen und Eigentümer der anliegenden Grundstücke durch Satzung und Verordnung zu übertragen (Die Regelungen finden Sie im Ortsrecht auf der Seite www.horneburg.de).

Sinn der Straßen- und Gehwegreinigung ist neben einem guten Ortsbild hauptsächlich, Verschmutzungen wie beispielsweise Sand und Laub von Straße und Gehweg zu

entfernen, bevor Rutsch- oder Stolperstellen entstehen. Besonders wichtig ist dabei die Reinigung der Gasse, da dort Verschmutzungen nicht nur den Wasserablauf behindern, sondern sehr schnell auch zu Verstopfungen von Straßenabläufen und Abflussleitungen führen. Die Beseitigung solcher Störungen kostet die Allgemeinheit hohe Summen. Verantwortlich für die Straßen- und Gehwegreinigung sind in der Samtgemeinde Horneburg die Eigentümerinnen und Eigentümer des an eine Straße angrenzenden Grundstückes.

Ebenso verhält es sich bei der Durchführung des Winterdienstes auf Gehwegen vor privaten Grundstücken. Aufgrund der oft nassen und frostigen Witterungsverhältnisse in den Wintermonaten entstehen glatte Flächen, auf denen für Passantinnen und Passanten die Gefahr des Ausrutschens besteht. Ernsthaftige Verletzungen können die Folge sein. Darum bitten wir, die Straßen- und Gehwegreinigung, wie auch den Winterdienst, ordnungsgemäß und entsprechend der geltenden Satzungen auszuführen, denn ein sauberer und sicherer öffentlicher Straßen-

raum liegt im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger.

Falls Interesse besteht, eine Patenschaft zur Pflege öffentlicher Grünstreifen in Ihrer Nachbarschaft zu übernehmen, können Sie sich gerne bei Torsten Milter unter der Telefonnummer 04163 8079-42 oder unter milter@horneburg.de melden.

Bei Anregungen, Beschwerden oder weiteren Fragen, hilft Ihnen Danny Adler unter der Telefonnummer 04163 8079-14 oder unter adler@horneburg.de gerne weiter.

Mit freundlichen Grüßen Ihr
Fachbereich Bürgerservice und Soziales ■

Neues aus der
Partnergemeinde Neumarkt
im Mühlkreis, Österreich
unter

neumarkt-muehlkreis.ooe.gv.at



**INGENIEURBÜRO
GALLA & PARTNER**

Lange Straße 50, 21640 Horneburg
Tel.: 0 41 63 / 81 68 - 0, Fax: - 28
E-Mail: info@galla-partner.de
Internet: www.galla-partner.de



**Weinhandlung
Steinforth**

hohe Qualität zu fairen Preisen

Weine, Sekt, Secco, Edelspirituosen

Baden, Württemberg, Nahe, Franken
Italien, Spanien, Moldawien, Süd-Afrika

**auch auf Kommissionsbasis mit kostenlosem
Gläserverleih, Weinproben**

**Daudiecker Weg 12a - 21640 Bliedersdorf
Tel. : 04163/5844 - www.wein-steinforth.de**



**Neues Gesicht,
noch bessere Qualität**

**Autohaus
WÜLPERN**

Agathenburg
Lith 2

**Die neuen QASHQAI & X-TRAIL Modelle
Jetzt bei uns entdecken & probefahren**

VFL HORNEBURG

Sparte Leichtathletik



Johanna Last beim Weitsprung

Die Leichtathletik-Saison ist zwar noch nicht ganz beendet, aber es ist nicht zu früh, schon mal ein Resümee zu ziehen. Das Jahr war für die Leichtathleten wieder mal sehr erfolgreich und wir konnten einige Titel erringen. Bezirksmeister im Hammerwurf wurden neben Jürgen Schulz auch die beiden Nachwuchswerfer Jarno Naujack und Jakob Schröder. Gleich zweifacher Bezirksmeister wurde Mehrkämpfer Lennart Rühle. Jürgen Schulz wurde im Hammerwurf sogar Niedersächsischer Landesmeister und Norddeutscher Meister sowie Landesmeister im Werfer-Fünfkampf. Die Norddeutsche Vizemeisterin Christina Adolphi lief über 100 m einen neuen Kreisrekord. Im Jugendbereich

konnten sich wieder Horneburger Athleten für die Kreisauswahl empfehlen.

Die Kinder im Grundschulalter beginnen bei uns mit Bewegungsgrundlagen und -erfahrungen, Fitness, Vielseitigkeit und spielerischen Formen. Schwerpunkte sind hier die Koordination (z. B. Reaktionsfähigkeit, Gleichgewichtssinn, Orientierungsfähigkeit) und die Kräftigung des Rumpfes und der Gliedmaßen, um sie für die sportlichen und alltäglichen Belastungen fit zu machen. Technisch stehen der Dreikampf (Sprint, Weitsprung, Ballwerfen) und die Staffeln im Mittelpunkt.

Im Grundlagentraining der Jugendlichen kommen dann weitere Disziplinen wie z. B. Hochsprung, Kugelstoßen, Hürdenlauf oder Hammerwerfen dazu. Die Grundformen der leichtathletischen Techniken und das Konditionstraining (Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer) stehen auf dem Programm. Alle Athletinnen und Athleten werden aber weiterhin zu Mehrkämpfern ausgebildet.

Im anschließenden Aufbautraining werden die Jugendlichen block-orientiert (Sprint, Lauf, Wurf oder Sprung) und spezifisch trainiert, um sie zum Leistungssport hinzuzuführen. Aber auch im Breitensport sind wir Spitze. Das dritte Mal in Folge konnten wir einen Rekord bei der Sportabzeichen-Abnahme erzielen. Mit 140 erfolgreich abgenommenen Prüfungen liegen wir ganz weit vorne im Landkreis. Dabei kommen die Prüflinge nicht nur aus der Samtgemeinde, sondern auch aus dem Alten Land und den umliegenden

TRAININGSZEITEN

MONTAGS, 15.30 – 16.30 UHR

Kinder U 8 (Jahrgänge 2011 und jünger) in der VfL-Halle

MONTAGS, 16.30 – 17.30 UHR

Kinder U 10 (Jahrgänge 2010 und 2009) in der Gemeindehalle A, Hermannstraße

MONTAGS 18.00 – 19.00 UHR

Jugend U12 bis U20 (Jahrgänge 1999 – 2008), Sportplatz Blumenthal

MITTWOCHS, 19.00 – 20.00 UHR

Laufftreff für Anfänger und Profis, Treffpunkt an der Halle Hermannstraße

DONNERSTAGS, 17.30 – 19.00 UHR

Jugend U12 bis U20 (Jahrgänge 1999 – 2008), Gemeindehalle B, Hermannstraße

FREITAGS 18.00 – 19.00 UHR

Jugend U12/U14 (Jahrgänge 2005 – 2008) in der Grundschulhalle

DIE LEISTUNGSGRUPPEN

„WURF“ UND „SPRINT“ TRAINIEREN NACH ABSPRACHE.

Weitere Infos unter www.vfl-horneburg.de

Geestorten, was für den guten Ruf des VfL spricht. Leider mussten wir feststellen, dass viele Kinder im Grundschulalter nicht schwimmen können, obwohl wir ein modernes Freibad in Horneburg haben. Auch im Werfen und in der Koordinationsfähigkeit gibt es große Mängel bei den Jüngsten. Deshalb werden wir im Wintertraining in unseren Kinder-Trainingsgruppen dort einen Schwerpunkt legen. Wer bei uns mitmachen möchte, kann das zu Trainingszeiten tun. ■

BÜRGERBUS STARTET NOCH VOR WEIHNACHTEN

Es war viel Arbeit die der Bürgerbusverein zu leisten hatte, damit die Bürger ab sofort auch die neuen Haltestellen des Bürgerbuses finden können. Mehrere Tage waren Harald Beuckenbusch und Rainer Gehrkens mit Unterstützung von Clemens Peper unterwegs, um die Haltestellenschilder in der Samtgemeinde zu platzieren. Einige Kubikmeter Sand und Erde wurden bewegt, Schilder mit dem Bürgerbuslogo auf vorhandene Haltestellen geklebt. Am Ende waren sich alle Beteiligten einig: „Der Aufwand hat sich gelohnt“, so Rainer Gehrkens. Nun sollte einem erfolgreichen Start nichts mehr im Wege stehen.

Zusätzlich werden in diesen Tagen auch die druckfrischen Fahrpläne an frequentierten Stellen in der Samtgemeinde ausgelegt. Handlich im Scheckkartenformat kann sich jeder interessierte Bürger den Fahrplan bspw. im Rathaus, bei Rewe in Horneburg,



bei Schlachtereier Bartsch in Nottensdorf oder in den Dorfgemeinschaftshäusern der Samtgemeinde abholen.

Auch der Vorsitzende des Vereins hatte gute Nachrichten zu vermelden. „Der Bus ist bei

Mercedes gefertigt und wird nun nach unseren Vorgaben bei einem Spezialunternehmen auf unsere Bedürfnisse angepasst“, sagt Tobias Terne. „Wenn nun nichts mehr dazwischen kommt, werden wir pünktlich zum Weihnachtsfest in der Samtgemeinde Horneburg unseren Bürgerbus fahren sehen“ Damit würden sich mehr als zwei Jahre Vorbereitung dem Ende nähern und alle Beteiligten des Vereins fiebern nun diesem Termin entgegen.

Aber auch nach dem Start geht die Arbeit für den Verein natürlich weiter. So sollen die Fahrer mit einheitlicher Kleidung ausgestattet werden. „Ein schickes Polohemd mit unserem Logo wäre schon klasse“, so Rainer Gehrkens. „Wer also vor Weihnachten sein Werbebudget für dieses Jahr noch nicht komplett ausgegeben hat, darf sich gerne bei uns melden“, sagte der 2. Vorsitzende des Vereins.

Hartmut Huber ■

DER VEREIN FÜR DIE FÖRDERUNG HORNEBURG E.V.

Mit Stolz blicken der Vorstand und der Beirat im Jahre 2018 auf 50 Jahre Förderverein in Horneburg zurück! Dieses Ereignis werden wir gebührend feiern und würdigen, denn 50 Jahre voller Leben, voller Energie und Tatendrang für den Flecken Horneburg und die Samtgemeinde Horneburg sind ein wahrer Grund einen Blick zurück in die Vergangenheit zu werfen, aber auch voraus zu schauen.

Wer hat Fotos aus diesen Jahren, wer hat alte Zeitungen mit entsprechenden Artikeln über den Verein? Ein gewisser Fundus besteht, aber ergänzendes Material nehmen wir gern an für die geplante Jubiläumsveranstaltung. Vielen Dank im Voraus!
Eveline Bansemer – 1. Vorsitzende
Telefon 04163 3842 oder Handy 0170 7731591 oder e.bansemer@ewetel.net

Inga-Marie Hoffmann – 2. Vorsitzende
Hoffmann u. Hoffmann Rechtsanwälte und Notare in Horneburg
Thorsten Schlichting – Kassenwart
Kreissparkasse Stade Zweigstelle Horneburg
Thorsten Söhl – Schriftführer
VGH Vertretung in Horneburg
Eric Brunner – Beirat
Volksbank Geest e.G. in Horneburg ■

ARMUT IN DEUTSCHLAND GIBT ES NICHT!

Regelmäßig finden wir in den öffentlichen Medien Hinweise auf einen Anstieg der Armut bei alten Menschen und bei Kindern und das seit Jahren. Nur ändern tut sich daran nichts, weil die Entscheidungsträger in dieser Republik den Bezug zu diesen Gruppen verloren haben.

Das Armutsrisiko von Kindern ist in Deutschland nach neuen Zahlen des Statistischen Bundesamtes in Wiesbaden auf einen Rekordstand gestiegen. Gut jeder fünfte Heranwachsende unter 18 Jahren ist demnach von Armut bedroht.

2016 waren es exakt 20,2 Prozent der unter 18-Jährigen, die von Armut bedroht sind. Diese Zahl stützt sich auf dem Mikrozensus, eine Haushaltsbefragung. Es ist der höchste Wert seit 2005 – vor zwölf Jahren waren es 19,5 Prozent. Im Jahr 2015 lag die Zahl bei 19,7 Prozent.

Blick man auf die Gesamtbevölkerung dann waren 2016 15,7 Prozent der Gesamtbevölkerung einem Armutsrisiko ausgesetzt.

Haushalte gelten als von Armut bedroht, wenn sie weniger als 60 Prozent des mittleren Einkommens zur Verfügung haben. In Niedersachsen lag die Armutsgefährdungsschwelle 2016 für einen Einpersonenhaushalt bei 953,- Euro im Monat, für einen Haushalt mit zwei Erwachsenen und zwei Kindern unter 14 Jahren bei 2.002,- Euro, bei Haushalten von Alleinerziehenden mit ei-

nem Kind unter 14 Jahren bei 1.430,- Euro. Erwerbslose und Alleinerziehende haben ein besonders hohes Risiko – vor allem in den neuen Bundesländern. Bundesweit waren im vergangenen Jahr 56,9 Prozent der Erwerbslosen armutsgefährdet, allerdings gibt es bei dieser Gruppe einen Rückgang von 2,1 Prozentpunkten. Bei den Alleinerziehenden waren es 43,6 Prozent – ein kleines Minus von 0,2 Prozentpunkten. Das Risiko für Familienhaushalte mit drei oder mehr Kindern hat sich dagegen auf 27,4 Prozent vergrößert (2015: 25,2 Prozent).

Wie kann man dieser Entwicklung entgegenzutreten? Hier ein paar Vorschläge:

- Regelsätze im Hartz IV-Bereich an die tatsächlichen Lebenshaltungskosten anpassen,
- Kindergeldanrechnung bei Regelsatzempfängern aussetzen,

- Lohnkosten einschließlich Mindestlohn so hoch setzen, dass ein selbstständiges Leben möglich wird,
- Rentensenkung aussetzen und zur Finanzierung alle Einkommen und Vermögen berücksichtigen,
- bei berufliche Entscheidungen bereits beachten, welche Rentenansprüche entstehen.

Wir von Sozialverband bemühen uns hier aufklärend zu wirken und müssen feststellen, dass wir nicht einmal von den Schulen zu diesem Thema angesprochen werden. Wie kann sich etwas in der Armutsentwicklung verändern, wenn schon bei der Berufswahl armutssichernde Berufe ausgewählt werden? Die Wirtschaft beklagt einen eklatanten Mangel an Fachkräften mit zunehmender Tendenz. Speziell in den MINT-Berufen (mathematische, Informatik, naturwissenschaftliche und technische Bereiche) ist die Tendenz dramatisch. Weder die Wirtschaft, noch die Schulen steuern hier ausreichend dagegen. Es gibt immer noch viel zu wenig MINT-zertifizierte Schulen, (was ist mit der Oberschule Horneburg?), noch sind die Lehrpläne den Erfordernissen der modernen Arbeitswelt angepasst. Wir wollen aufklären und Wege des Gegensteuerns aufzeigen. Mangelverwaltung hilft nicht. Nur jammern schon gar nicht.

Peter Hoffmann ■



Die Oase
Haare und mehr...

Haarstyle
Cosmetik
Gesichts-SHIATSU

Gerlind Wagner
Friseurmeisterin
Im Großen Sande 7
21640 Horneburg
Tel. 0 41 63 - 81 24 69
Termine nach Vereinbarung



Landgasthof
am Tivoli

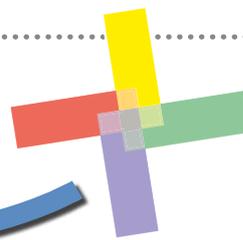
Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art.

- Täglich wechselnder Mittagstisch.
- Saisonangebote wie Stint, Spargel, Matjes und Grünkohl

Warme Küche: Dienstag bis Freitag: 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: 11.00 bis 21.30 Uhr durchgehend - *Montags Ruhetag*

Vordamm 44 - 21640 Horneburg - Telefon: 04163 - 86 86 85

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE Horneburg



MITKANDIDIEREN!

WIR SUCHEN SIE FÜR DIE MITARBEIT IM LEITUNGSGREMIUM!

- Sie sind Mitglied der evangelischen Kirche und schrecken auch vor Verwaltungsaufgaben wie Buchhaltung und Rechnungswesen nicht zurück?
- Mit Geduld und Beharrlichkeit erreichen Sie Ihre Ziele?
- Organisieren und Einarbeiten in unterschiedliche Themen fällt Ihnen leicht?
- Sie sind mindestens 18 Jahre alt und können monatlich für ein paar Stunden für Ihre Kirche zur Verfügung stehen?
- Eine ehrenamtliche Mitarbeit im Kirchenvorstand macht Ihnen keine Angst?
- Sie möchten gerne gemeinsam im Team mitdiskutieren und entscheiden?

Dann kandidieren Sie bei der Kirchenvorstandswahl!

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Kirchengemeinde positiv mitzugestalten und eigene Konzepte und Ideen umzusetzen. Ihrer Begeisterung sind keine Grenzen gesetzt. Durch unsere starke Gemeinschaft erhalten Sie Anerkennung und Wertschätzung für Ihr ehrenamtliches Engagement. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.kirchemitmir.de

Ihre Aufgaben bestehen u.a. in:

- Vertreten der Kirchengemeinde in geistlichen und rechtlichen Fragen
- Mitverantwortung bei der Seelsorge
- Gestaltung und Organisation des Gemeindelebens
- Entscheidung über personelle und finanzielle Anliegen in der Kirchengemeinde
- vielen weiteren interessanten Herausforderungen



KIRCHEMITMIR.DE
KIRCHENVORSTANDSWAHL

EVANGELISCH-
LUTHERISCHE
LANDESKIRCHE
HANNOVERS



TERMINE

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER DEZEMBER

Auch in diesem Jahr soll es wieder einen „Lebendigen Adventskalender“ im Flecken Horneburg geben. An jedem Abend der Adventszeit lädt eine Familie vor ihre Haustür ein und bereitet ein kurzes Programm mit Geschichten, Gedichten oder Liedern vor. Weitere Informationen und Anmeldung als Gastgeber bei Dörte Herzog 04163 823061.

BLIEDERSDORFER ADVENTSMARKT 03.12.2017, 14.00 UHR

Rund um Kirche und Heimatstube
Der Bliedersdorfer Adventsmarkt wird eröffnet vom Posaunenchor Apensen-Bliedersdorf, ab 14.30 Uhr Basteln für Kinder, Markt, Waffeln, Punsch, Tortenbuffet, Bratwurst und Brot; um 17.00 Uhr Gottesdienst

ADVENTSMARKT 10.12.2017, 10.30 UHR

Liebfrauenkirche Horneburg
Der diesjährige Adventsmarkt im Gemeindehaus und auf dem Kirchplatz beginnt um 10.30 Uhr mit einem festlichen Adventsgottesdienst. Anschließend gibt es ein buntes Programm mit Basteleien, Kuchenbuffet und vielem mehr. Für den musikalischen Rahmen sorgen die Kinder der Horneburger Kindergärten, der Posaunenchor Nottensdorf sowie der Kirchenchor Horneburg-Bliedersdorf.

15.12.2017, 18.30 UHR

Liebfrauenkirche Horneburg
Auch in diesem Jahr kommt Lucia mit ihrem Gefolge in die Horneburger Kirche. Die Andacht findet in deutscher und schwedischer Sprache statt. Im Anschluss laden wir zu Apfelpunsch und Keksen ein. ■

www.kirche-horneburg.de

MIT einander



Ehrenamt in Gruppen der Kirchengemeinde Horneburg
Informationen durch
Pastorin
Aggie-Eleanor Rilinger,
Telefon 04163 823182

TELEFONVERZEICHNIS DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rathaus Horneburg, Lange Str. 47/49 Zentrale: Tel.: 04163 8079-0 Fax.: 04163 8079-20 E-Mail: info@horneburg.de Internet: www.horneburg.de Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr Mo. 14:00 – 16:00 Uhr Do. 14:00 – 18:00 Uhr | | | Funktion Name Zimmer Telefon Bauleitplanung, Liegenschaften Frau Wohlers EG 14 8079-43 Friedhöfe, Bauverwaltungsangelegenheiten Herr Holst EG 15 8079-47 Dorferneuerung, Städtebauförderung Frau Kiefaber OG 14 8079-48 Klimaschutzmanagement Frau Poppe OG 14 8079-49 Gebäudemanagement, Hochbau Frau Mahler OG 15 8079-44 Herr Hauschildt OG 12 8079-45 Hoch- & Tiefbautechnik Frau Thewes OG 12 8079-50 | | | Ortsbrandmeister Horneburg Nils Bründel 04141 4103023 Ortsbrandmeister Nottensdorf Jürgen Blech 04163 823959 | | |
| Funktion Name Zimmer Telefon Samtgemeindebürgermeister Herr Herwede OG 17 8079-10 | | | Kinderbetreuung Kindergarten Agathenburg Tel.: 04141 69600 Kindergarten Ratz und Rübe Bli. Tel.: 04163 5079 DRK-Kindergarten Dollern Tel.: 04163 5774 AWO-Kindergarten HoKi Tel.: 04163 2626 AWO-Kita Spatzennest Tel.: 04163 8260202 AWO-Kindergarten Moorwichtel Tel.: 04163 828407 AWO-Waldkindergarten Laubfrösche Tel.: 0173 2412969 Kindergarten Grashüpfer Nottensdorf Tel.: 04163 5322 Waldorf-Kindergarten Nottensdorf Tel.: 04163 6291 | | | | | |
| Fachbereich 1 – Bürgerservice & Soziales Allgemeiner Vertreter, Fachbereichsleiter 1 Herr Willenbockel OG 18 8079-12 Vorzimmer Frau Lange OG 16 8079-11 Frau Heider OG 16 8079-13 Bürgerbüro Frau Hadler EG 02 8079-25 Frau Mehrkens EG 02 8079-27 Frau Vasel EG 02 8079-28 Asyl, Märkte, Ordnungsamt Herr Adler EG 06 8079-14 Information Frau Winkelmann EG 01 8079-26 Schule & Soziales Frau Hunold EG 05 8079-19 Standesamt Frau Prochnow EG 03 8079-16 Ruhender Verkehr Frau Wissemann EG 07 8079-18 | | | Außeneinrichtungen Mehrgenerationenhaus, Lange Str. 38 Leiterin & Gleichstellungsbeauftragte Frau Subei 04163 868492 Sachbearbeiterin Frau Buck 04163 868492 Freiwilligenzentrum, Lange Str. 38 Leitung Frau Hielscher 04163 8288920 Bücherei, Lange Str. 38 Öffnungszeiten: Di. 14:00 – 18:00 Uhr Do. 15:00 – 19:00 Uhr Fr. 14:00 – 17:00 Uhr Sa. 09:30 – 12:30 Uhr Leitung Frau Kokott 04163 82016 Sachbearbeiterin Frau Joneleit 04163 82016 | | | Schulen Grundschule Bliedersdorf Schulstraße 4, 21640 Bliedersdorf Tel.: 04163 2148 Grundschule Nottensdorf Kastanienallee 1, 21640 Nottensdorf Tel.: 04163 2773 Eichhörnchen-Grundschule Dollern Kreienborn 3, 21739 Dollern Tel.: 04163 811601 Grundschule Horneburg Leineweberstieg 7, 21640 Horneburg Tel.: 04163 811915 Oberschule Horneburg Schanzenstraße 19, 21640 Horneburg Tel.: 04163 86751-0 | | |
| Fachbereich 2 – Finanzen & zentraler Service Fachbereichsleiter 2 Herr Götz OG 01 8079-30 Samtgemeindekasse, Kassenleitung Frau Scholz OG 02 8079-31 Samtgemeindekasse Frau Allers OG 03 8079-32 Frau Jochim OG 03 8079-39 Samtgemeindekasse, Vollstreckung Herr Cords OG 03 8079-38 Geschäftsbuchhaltung Frau Lindenau OG 05 8079-34 Frau Mautz OG 05 8079-35 Steuern und Abgaben Frau Kutschinski-Horn EG 07 8079-36 IT Herr Brandt OG 08 8079-33 IT, Auszubildender Herr Hintelmann OG 08 8079-60 Arbeitsschutz, Personal, Organisation Herr Dittmer OG 10 8079-37 Auszubildende Frau Buchner Herr Meyer, Frau Schaller Frau Sprenger, Frau Wroblewski | | | Jugendzentrum „Speedy“ Bürgermeister-zum-Felde Weg 6, 21640 Horneburg Leitung Frau Hinz 04163 828622 0176 57983556 Bürgerbüro Dollern Am Buschteich 25, 21739 Dollern Tel.: 04163 2400 Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf Schulstraße 2, 21640 Bliedersdorf Tel.: 04163 4418 Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf Am Freizeitpark 2, 21640 Nottensdorf Tel.: 04163 7916 Familienservicebüro Lange Straße 38, 21640 Horneburg Tel.: 0151 51733043 Heimatstube Bliedersdorf Hauptstraße 49, 21640 Bliedersdorf Tel.: 04163 2180 Handwerksmuseum Marschdamm 2, 21640 Horneburg Tel.: 04163 6320 | | | Sportstätten Freibad Tel.: 0160 95606315 Sportplatz B73 Agathenburg Tel.: 04141 67876 Sportplatz Mehrzweckhalle Tel.: 04141 67876 Sportplatz Dohrenblick Tel.: 04163 805764 Sportplatz am Dorfgemeinschaftshaus Tel.: 04163 4418 Sportplatz Tannenweg Tel.: 0160 95833847 Sporthalle Leineweberstieg Tel.: 04163 811915 Mehrzweckhalle Agathenburg Tel.: 0151 18713028 Mehrzweckhalle Dollern Tel.: 0160 95833847 Sportanlage Blumenthal Tel.: 0175 1907190 Sportanlage Hermannstraße Tel.: 0175 1907190 | | |
| Fachbereich 3 – Bauen & Umwelt Fachbereichsleiter 3 Herr Courtault EG 12 8079-40 Vorzimmer, Bauverwaltungsangelegenheiten Frau Kulinski EG 13 8079-41 Tiefbau Herr Milter EG 08 8079-42 | | | Feuerwehren Gemeindebrandmeister Torben Schulze 04163 869477 Ortsbrandmeister Agathenburg Thorsten Leonhard 04141 64723 Ortsbrandmeister Bliedersdorf Cord-Heinrich Cohrs 04163 808002 Ortsbrandmeister Dollern Manuel Buuck 04141 899264 | | | | | |

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Franken Werbeagentur – Raimund Franken
 Bahnhofstraße 7a, 21640 Horneburg
 Telefon 04163 8147-0
 E-Mail: magazin@meine-samtgemeinde.de
 www.meine-samtgemeinde.de

REDAKTION

Agathenburg:
 Thilo Jungnickel, thilo.jungnickel@web.de
 Bliedersdorf:
 Andreas Arndt, andreas.arndt72@gmail.com
 Dollern:
 Bianka Lange, bianka.lange@ewe.net
 Flecken Horneburg:
 Vanessa Heider, heider@horneburg.de
 Nottensdorf:
 Wilfried Brennecke, wilfried.brennecke@t-online.de
 Samtgemeinde-Verwaltung:
 Knut Willenbockel, willenbockel@horneburg.de

ANZEIGEN

Franken Werbeagentur
 anzeigen@meine-samtgemeinde.de

AUFLAGE: 6.000

TITELFOTO: Fotolia

DRUCK

HesseDruckGmbH, Klarenstrecker Damm 11, 21684 Stade

VERTEILUNG

Postwurfsendung an alle Haushalte mit der Deutschen Post AG.

Die Autoren sind der Redaktion namentlich bekannt. Eingesandte Inhalte spiegeln nicht die Meinung des Herausgebers wider! Die Redaktion ist bemüht, eingereichte Beiträge vollständig zu veröffentlichen. Über den tatsächlichen Zeitpunkt der Veröffentlichung eines Beitrages entscheidet die Redaktion. Für eventuelle Fehler, die durch unklare Manuskripte oder telefonisch durchgegebene Aufträge entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

FÜR DEN NOTFALL

| | |
|---|----------------------|
| Polizei | 110 |
| Feuerwehr / Rettungsdienst | 112 |
| Polizeistation Horneburg ... | 04163 826490 |
| Apotheken-Notdienstfinder www.aponet.de | |
| Ärztlicher Notfalldienst | 116117* |
| Giftnotruf | 0551 19240 |
| Tierärztlicher Notdienst | 04164 9097190 |
| Babyklappe | 0800 4560789* |
| Elternteiltelefon | 0800 1110550* |
| Hilfetelefon | |
| Gewalt gegen Frauen | 08000 116016* |
| Kinder- / Jugendtelefon ... | 0800 1110333* |
| Telefonseelsorge | 0800 1110-111, -222* |
| Stader Frauenhaus | 04141 44123 |
| WEISSER RING | 116006* |

*kostenlose Servicenummer



Musikschule Horneburg

„Nadine Sieben und die Zwerge“
Kinderchor

„Musik erleben“
Kurs für Babys & Kleinkinder

„Modern / Jazz“
Tanz bei Sarah Jebrahim

Einzelunterricht auf Anfrage

www.musikschule-horneburg.de
 (04163) 2222



MALERBETRIEB
Veit Schmitz

Lange Straße 3 • 21640 Horneburg
 Tel. 04163 808767
 www.maler-horneburg.de

Apotheke + Reformhaus



... als Apotheker
 für Sie da!

Dr. Mathias Grau
 Im Großen Sande 3 • 21640 Horneburg
 Telefon 04163 2242
 www.rats-apotheke.info
 hallo@rats-apotheke.info

**Beratung, Verkauf,
 Wartung und
 Kundendienst
 von Feuer-
 schutz-Produkten.**



Sonntagstr. 7 | 21640 Horneburg
 Telefon 04163 2422
 www.heinrich-fricke.de

REDAKTIONSSCHLUSS
 für die 5. Ausgabe / Februar 2018 ist der
 19. Januar 2018

www.jueckmann.de

Jückmann

Inh. H. Stelzer

BESTATTUNGEN Tradition seit 1906



Wir helfen. Wir handeln. Wir hören zu.
 Familientradition seit über 125 Jahren.

Lange Straße 33 • 21640 Horneburg
 Altländer Straße 14 • 21739 Dollern
 Buxtehuder Straße 17 • 21641 Apensen

☎ 04163/2478
 ☎ 04167/6993995



In unserem Ladengeschäft erhalten Sie leckere frisch gefangene und frisch geräucherte Forellen. Ein wöchentlich wechselnder frischer Seefisch ergänzt dieses Angebot.

Unser Wochenangebot per WhatsApp: 0162 902 95 23

Forellenhof Wilke GmbH
 Wilhelmstraße 41 • D-21640 Horneburg

Telefon 0 41 63 / 24 55
 E-Mail bio@forellenhof-wilke.de

Telefax 0 41 63 / 77 80
 Internet www.forellenhof-wilke.de



Tankstelle Wichern

Autovermietung - Autowäsche - Lotto

An der B73 in Dollern

Kodak LENS

Ihr Optiker Andreas Schier

Cuxhavener Str. 181A • 21614 Buxtehude-Hedendorf • Tel. 04163 9004396

E-mail: buxtehude@kodaklens-store.de

Buxtehude

in Hedendorf an der B73

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9:30 - 18:00 Uhr, Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

Aktuelle Angebote finden Sie unter www.optiker-buxtehude.de

Einstärkenbrille mit Kodak-Markengläser € ab **79,-**

Gleitsichtbrille Standard € **199,-**

Gleitsichtbrille Komfort* € **299,-**

Gleitsichtbrille Premium* € **399,-**

Gleitsichtbrille Individual* € **499,-**

*incl. dünnerem 1,6er Material und Lotusbeschichtung

Incl. Sehtest, Fassung, Kunststoffgläser, Härtung und Superentspiegelung, ohne Beschränkung der Gläserstärke soweit technisch möglich

GUTSCHEIN

20,-*

Euro

auf jede Einstärkenbrille

*Gutschein gültig bis 31. Dezember 2017, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

GUTSCHEIN

50,-*

Euro

auf alle Individual Gleitsichtgläser

*Gutschein gültig bis 31. Dezember 2017, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!



Ihr Kodak Lens Team Buxtehude-Hedendorf

P

Ausreichend kostenlose Parkplätze direkt vor unserem Geschäft!